

告之有效刊物

字第一一〇號

報

號〇〇一七壹第  
港壹幣港壹份每  
號三〇每千份內賣五元五元內四元五元外四元五元  
半張五紙出日今

司公限有報日僑華印承及行發  
休維岑理司總

一八〇九二二H機線報本  
七三三三H機分區中：話電  
七四七〇四八K機分區中：話電  
下報：銀入票報：有同：成分區中  
下報：銀入票報：有同：成分區中  
號三三號四二號一路北山中北合南  
號六七九九一五一話電區

**旺德大廈**  
九龍紅磡區  
九龍啓明街 玉成街 鴻福街  
已有入伙紙  
住宅尚餘數單位  
平售  
付欸辦法  
盡量通融  
旺舖只餘六個單位  
適合肉食店或超級市場  
洽購處：天德有限公司  
香港中環永義銀行大廈七字樓B座 電話：5-336407  
旺德地盤辦事處：3-333038 假日照常辦公







# 北韓反對兩個韓國加入聯合國

## 漢城大學學生集會 要求釋放被捕人士

【本報漢城八日電】北韓政府昨日發表聲明，反對兩個韓國加入聯合國。聲明指出，北韓政府認為，兩個韓國的分裂是美國侵略的結果，因此，任何在未經北韓政府同意的情况下，由美國或其他國家組織的所謂「聯合國」，都是非法的。北韓政府呼籲，兩個韓國應停止分裂，並通過對話解決分歧。

【本報漢城八日電】漢城大學學生昨日舉行集會，要求政府釋放被捕人士。集會中，學生們高呼口號，並向政府提出嚴正要求。據悉，被捕人士包括多名學生和教職員工，他們被指控與外國勢力勾結，從事分裂活動。

# 金鐘泌總理警告必要時再頒緊急法令

【本報漢城八日電】韓國總理金鐘泌昨日在國會發表講話，警告政府必要時將頒布緊急法令。金鐘泌表示，政府將採取一切必要措施，以維護國家的穩定和統一。他強調，政府將與人民站在一起，共同應對任何挑戰。

# 在日成泰泰利杜遭 受害者獲賠償

【本報東京八日電】在日成泰泰利杜遭受害者昨日獲得賠償。據悉，受害者包括多名在日華裔人士，他們在日成泰泰利杜遭中遭受了嚴重的損失。日本政府已決定對受害者進行賠償，以表歉意。

# 日本 石油 獲益五十萬

【本報東京八日電】日本石油公司昨日宣佈，該公司在海外石油勘探中獲益五十萬。據悉，該公司是在中東地區進行勘探的，並發現了新的石油儲藏量。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。

# 巴西腦膜炎猖獗 五天死五十二人

【本報巴西八日電】巴西近日發生多起腦膜炎病例，五天內已有五十二人死亡。衛生部門已發出警告，呼籲公眾注意預防。據悉，腦膜炎是一種嚴重的傳染病，症狀包括發燒、頭痛、頸部僵硬等。衛生部門建議公眾加強個人衛生，並及時接種疫苗。

# 八〇年日對外投資 將達二七三億美元

【本報東京八日電】日本對外投資委員會昨日公佈，預計八〇年日本對外投資將達二七三億美元。這一數字較前一年增長了百分之十。委員會表示，日本將繼續加大對外投資力度，以促進經濟發展。

# 泰國總理雅羅 健康情況惡化

【本報曼谷八日電】泰國總理雅羅的健康情況昨日惡化，已無法處理公務。據悉，雅羅總理患有嚴重的心臟病，目前正在接受治療。泰國政府已宣佈，總理職務將由副總理代理。

# 波蘭青年自殺 十二年增一倍

【本報華沙八日電】波蘭青年自殺人數在過去十二年中增加了一倍。專家認為，這與社會壓力和經濟困難有關。政府已採取措施，以幫助青年解決問題，並減少自殺人數。

# 木村正式決定 下月訪問非洲

【本報東京八日電】日本首相木村正式決定，將於下月訪問非洲。此次訪問旨在加強日本與非洲國家的友好關係，並促進經貿合作。木村首相將訪問埃及、利比亞和突尼斯等國。

# 日核艦隊與美艦 廿九日離船

【本報東京八日電】日本核動力潛艇與美國核動力潛艇將於廿九日離船。此次離船行動是兩國海軍合作的一部分，旨在展示兩國在核動力技術方面的合作成果。據悉，兩艘潛艇將在太平洋地區進行聯合演習。

# 噴射客貨機 華航向美購買

【中央社台北八日電】中華航空公司昨日宣佈，已向美國購買多架噴射客貨機。這一消息引起了國際航空界的關注。華航表示，購買客貨機將有助於擴大公司的業務範圍，並提高運輸效率。

# 阿根廷陸軍少校遇害 兒子開槍還擊

【本報布宜諾斯艾利斯八日電】阿根廷一名陸軍少校昨日遇害，其兒子在現場開槍還擊。據悉，少校是在執行任務時被殺害的，其兒子在目睹父親遇害後，情緒失控，開槍向對方開火。警方已介入調查此事。

# 難民新斯拉都 續繼雨豪區災 電水無市城四

【本報新斯拉都八日電】新斯拉都地區昨日繼續遭受暴雨襲擊，災情嚴重。四座城市的供水系統已中斷，居民生活受到嚴重影響。政府已派出救援隊前往災區，為災民提供食物和住所。

# 加刺比海島嶼 發生六級地震

【本報惠靈頓八日電】加刺比海島嶼昨日發生六級地震，造成部分房屋損壞。地震發生時，島上居民正在休息，地震發生後，島上出現了明顯的震動。當地政府已要求居民檢查房屋安全，並避免靠近受損建築。

# 產油國家豪奢 生活不離賭色

### 天龍重映

色彩門白黑用能豈片好非如  
出演后影大三有豈片好非如  
片影類同倒壓能豈片巨非如

同不別與然當頭大作大司大

合携演特數動明大數動導位十動  
作手員約百員星牌十員演大二員

### 其捨我

至大 凌波 李麗華 歐陽莎非 蔣光超 陳燕燕

至尊 凌波 李麗華 歐陽莎非 蔣光超 陳燕燕

其捨我 關山 蔣光超 陳燕燕

### 世今生

THE MAN WHO GETS WHAT HE WANTS

觀兒不看 門預即

### 雙馬 爆滿

敬向觀衆大佬 分歡喜

上週晚午夜場 認真爆滿

鄉親父老界面 捧場不遺餘力

本週照辦晚場 全線再映一次

套片一味好笑 從頭笑到尾

大笑延年益壽 又能養顏潤肺

呢次換飛要快 幾大噏可走

明日預售午夜場 飛映一次

製攝合聯氏許禾嘉

### 文冠許 傑冠許

主演

敬向觀衆大佬 分歡喜

上週晚午夜場 認真爆滿

鄉親父老界面 捧場不遺餘力

本週照辦晚場 全線再映一次

套片一味好笑 從頭笑到尾

大笑延年益壽 又能養顏潤肺

呢次換飛要快 幾大噏可走

明日預售午夜場 飛映一次

製攝合聯氏許禾嘉

### 世今生

THE MAN WHO GETS WHAT HE WANTS

觀兒不看 門預即

Arthur Davis organization

### 阿龍

映聯大盛天後

羅雪妮 羅美妮 羅露妮

兩大明星 聯合主演

有教至聖



# 港漁船在大鵬灣被共船追捕

並開槍射傷人

船主洗壽腹部中彈穿出重傷仆倒船上  
其子續開足馬力返港報警送醫院急救

[illegible]

梯間箍頸割

(新報社)一幫劫獄黨復出行動，去月廿五  
日晚上十一時廿五分。同在七區灣銀漢河。將  
所獲財物，向一夜盜匪(強擄)，用刀割破其喉。  
竊取不飽，大鳴鑼警捕。附近巡邏員適經該處，  
視察上槍隊其中一人探獲，帶赴警局投案。昨  
被控前潮福盛級別署人證據，被告認罪，法官判  
禁四年。被告親弟年三十五歲，被控搶失手  
竊得男子現款一百廿元六角及一個事因案  
案情透露：被告前曾有一次家庭。

本中彈之港漁船，聞已被陸軍射斷，彈

慮。(本報記者)

旺角傷人姦女事主劫案  
警言拘獲一疑匪

[illegible]

# 向女子騙款萬餘元

卒被揭發檢控認罪押候兩週

【新報訊】一名已婚男子，藉與一女子結婚，前後誣騙該女五元，卒被揭發，國定警察署案揭發，控以欺騙罪名，昨解觀戰裁判，被告承認控罪，歐法法官官諭將被告後十四天，俟感化官調查後始行宣判，被告原以一千五百元担保，但法官認為案情嚴重，即將被告扣留，還押監房看管。

## 昨審九十三宗垃圾案 全部罰款二四五五元

(港訊) 港九及新界共九起月(星期)共捕獲九十三宗盜案，立成紀錄。計港九及新界九起月(星期)共捕獲九十三宗盜案，全部判決共二千四百五十五元。最高判罰為五十元。最低者僅十元。各區盜案昨日判決如下：  
港九方面，男子張敬強、北角巴魯呂慶堂A座四樓，被控於九月廿日在英屬路一公園內竊取銀飾，判款四十元。  
該案由高富法官判監獄。  
九龍方面，男子李海倫，住彌陀橋福康里第七座四一〇室，被控於九月廿一日在彌陀橋街民防站、士嘉堡報捐屋，判款四十元。  
該案由韋德士法官判監獄。  
新界方面(離島)，女陳麗珍，住九龍牛頭角廣和里趙玉輝五座一樓被控於九月廿二日在長東東海濱海岸採摘植物，判款四十元。

赤柱新警署

今行啟用禮

(特約) 港島警務處指揮官紀里士於今日中午十二時，為新落成之赤柱監獄主持落成典禮。該兩層高之監獄，為同類型設計中最早之第一間，外面漆上粉紅色及漆兩種顏色。

一位警務人員說：「它是我們第一間新的監獄，為了配合附近之環境，因此建築處有郊區感。」

該監獄耗資一百二十五萬元，位於交通便利之赤柱港。

由於赤柱監獄有感到不敷應用之故，因此另興建這新的監獄以代替之。舊赤柱監獄已有百多年歷史，為目前本港之古蹟之監獄。

新監獄與附近新落成之警務處設計相似，建築師與士地均與前監獄分開，由後督獄署總領事人士參與及被檢閱。

新監獄之落成，已引起各界之注意，由於該署將被（錄音）出任該署署長。

# 用錢可以搞掂

**入境處警察索賄四萬**

【新莊社】入境事務處一名警務處副處長日前向滬留學生陳志強索取賄款一萬元，以作人事費。陳為康茂公司僱員，因拘捕，全案昨日在維多利亞法院提堂。主審法官士德士貽申案全案後，裁定被告警務長官成立，判其入獄兩年。

被告警務處長，四十一歲，人民入境事務處警務長，住北英皇道五五號。被控罪名，於四月二日在中國區檢察官入境事務處，向女方向索取賄款一萬元，以作協助他在港獲得居留之報酬，違犯刑事法例。

案情透露：原告律師：原告於一九九七年三月間來港，當時持有一張居留簽證，到期後，原告並無來港。至本年四月廿二日，原告持特許入境簽證，向該處索取一筆款項，以作協助他在港獲得居留之報酬，違犯刑事法例。

下午五時許，在國際大廈某餐室見面，但被告無依約到來，故

兩警 務員 涉嫌 行賄 證人 作供

副分區指揮告彼

長洲乃是金銀島

（新亞社）長洲警署曾捕獲密探，涉嫌串同一名劫犯，向一名頭頭在之歐陽警官密察行賄兩千元，以阻其執行捕獲賭博之職務之報稱，為歐陽人員拘捕，昨日該陳維多利亞地方法院審訊，由原告出庭辯護律師方律師聲問，全案聆訊仍未完，押候今日續訊。

兩名被告為：（一）曾耀祖，廿五歲，督察，（二）何樹敬，廿九歲，巡捕，（三）曾樹祖，廿五歲，督察，（四）本年八月九日，同案其共之舉事出於，後被歐陽人員，乃將捕獲密察警署處處錄取口供，聞係後途將被告拘捕。

長州乃是金銀

**行賄** (新莊社) 長洲警署督辦處發給 涉賭車同一名簽目，向  
一名新調任之巡警員督署發行賄兩千元，以阻其執行捕賭之責。該警  
職務之報酬，由該署發給，現再發給捕多利匪夫之酬，由該署發  
給，由原告出送致被簽方拘捕，昨午，經判會公堂。

**證人** 日訊。

**作供** 兩名被告爲(一)曾福垣，廿五歲，(二)何統就，  
廿九歲，寓教目，被控兩項罪名，(一)本年八月九日，  
作爲對長洲賭館不採取法律執行之酬，(二)本年八月九日，  
爲長洲警署督辦處發給 涉賭車同一名簽目，向  
一名新調任之巡警員督署發行賄兩千元，以阻其執行捕賭之責。該警  
職務之報酬，由該署發給，現再發給捕多利匪夫之酬，由該署發  
給，由原告出送致被簽方拘捕，昨午，經判會公堂。

感人所受，或生事而致引起騷擾，及則苦矣等語。故彼對於此事，謂  
一圖人利，彼當前往長久之前，曾獲一名但任其欺押官告事，謂  
出是，因見其利，金銀兩，雖然如此，但任其欺押官告事，謂  
出是，因見其利，金銀兩，雖然如此，但任其欺押官告事，謂

方便，而到公衆電話亭，則要步行頗遠，故至翌日，彼乃到香

國的主宅在小時內連  
劫案中，事主父子及妻  
子被人斬傷，但疑匪亦  
遺事主傷頭部後逃去  
最後更換了男事主的  
其身份髮型及年齡均

餘元  
光

前，後詔騙該女子萬餘  
候兩週判  
，昨解輾輻裁判署提堂  
候感化官調至被告身  
認爲案情嚴重，不准保  
讀者  
豪華觀  
獎貢獻  
隊 依期出發

員，住觀塘月華街三十  
子楊淑芳一萬四千元。  
紹，被告向楊女謂其在

華僑E  
菲律賓(碧瑤)  
七海旅遊  
一流享受 專

召救傷車到堪，將之送一女名吳×卿，二

灣仔檢獲的一支長十一吋用作澀水的鋼  
一名肉拾伙記被法庭判罰款一千二百元

中國醫藥文化協會  
開辦指壓專修班

據中國醫藥文化協會爲  
聞揚中醫聲譽，每月第  
一星期開在大會堂九樓  
（港訊）市政事  
務委員會醫管人員經  
常前往九龍各街市及  
肉食店視察防止有滯  
水牛牛的事件發生。  
市政局發言人昨  
日稱：「此種非法行  
爲，不但妨礙交通，且  
有礙衛生，不啻爲一  
種公害，必須予以嚴  
厲取締。」

他説：「由於近  
任何藥物與醫治

[illegible]

名肉枱商或肉食負責人因  
水喉管而被刺斃由七百五  
十

主編在館督工 肉時注意牛  
非在任何處發現報局一熱  
五五號發出報生以便採取

住希爾頓·松林及急流等豪華大酒店  
十月九日、十月廿一日及廿三日出發  
四國九州鹿兒島 2380  
十月十九日、十月廿一日出發

非島碧瑤百勝灘 1780

好力

永豐  
出水  
生公  
充公  
壹元

十一月廿三日，十二月廿三日  
台灣九日遊 \$1,750 十一月十六  
十二月十四

環島七日 \$1,550 逢星期一

月15日  
台  
報名  
公司

**菲律賓**  
**四天豪華團**  
**H.K.\$1,550**  
**10月18日 11**  
**希爾頓大酒店**  
**馬尼拉，達加**  
**百勝灘**  
**隅 請速**  
**旅運有限**  
**中國國際大廈1702**  
**5-455639 5-4**

出發：  
住宿：  
遍遊：  
免向  
七海



**名額有限 欲**

**品** 詳情請詢：

會總夜世界新

舒雅 怡雅 樂華 伴酒 女侍 創新 格調

地下30號 24富街 香港 電話 5767841-3







本港新聞

水務局長黎烈賢勸居民  
齊心合力節省用水

浪費食水將被控告

每日供水四小時如不能收效時  
將會採取更嚴厲隔日供水措施

（特約）水務局局長黎烈賢，昨（廿）日，在九龍獅子會演講，勸導居民節省用水。黎氏指出，本港供水系統，在過去數年，由於人口增加，用水量亦隨之增加。目前，本港供水系統，已接近飽和狀態。為了維持供水系統的正常運作，水務局不得不採取更嚴厲的措施，以減少用水量。黎氏呼籲居民，齊心合力，節省用水，以減輕水務局的負擔。



水務局局長黎烈賢昨（廿）日，在九龍獅子會演講，勸導居民節省用水。黎氏指出，本港供水系統，在過去數年，由於人口增加，用水量亦隨之增加。目前，本港供水系統，已接近飽和狀態。為了維持供水系統的正常運作，水務局不得不採取更嚴厲的措施，以減少用水量。黎氏呼籲居民，齊心合力，節省用水，以減輕水務局的負擔。

美國空軍援救英雄事蹟



連尤伯  
威麥察  
李察  
里查佐  
斯格治

主聯歌丹妮莎柏蘇  
演合柏麗德莉嘉街

遜安米  
巨不德高

豪華文華金寶聲

天明大戲院

聯映盛大  
始即開映  
圖地驚心  
！獄心目！



雄壯大聲勢  
雄渾氣魄  
可影時遠  
及片下非

鐵翼三雄

"FLIGHT FROM ASHIYA"

UNITED ARTISTS

倫敦·珠明

即將獻映

主曲悅耳  
繞樑三日  
全美流行  
家傳戶曉

露茜兒

梅露兒



片唱歌型巨球全動轟納華

有與別不同的劇情  
有美麗豪華的場面  
有動人心弦的歌唱  
有使你難忘的回味



牛頭角明愛中心  
響應反吸毒運動

（本報訊）牛頭角明愛中心，為響應反吸毒運動，特於本月廿二日（星期日）下午二時至四時，在該中心舉行「反吸毒運動」。

女子軍樂隊  
舉行義賣會

（本報訊）女子軍樂隊，為籌募經費，特於本月廿二日（星期日）下午二時至四時，在該中心舉行「義賣會」。

林青霞  
今天最後  
藏心險先宜前觀參

映獻大盛場五天後  
！映輝後先「關金關虎猛龍神與」  
親眼見證  
金直屠水肉白白浪為轉花三  
關關露中搏刃條裏安危生粒

深入虎穴飛刀取勝  
長短神槍以眼還眼  
全部特片  
麗七彩字幕



### 合和屋宇卅六小時

#### 二百四十單位售馨

由本港和屋宇有限公司興建之大坑徑九十九號合和屋宇，自開工以來，蒙各界人士踴躍參觀，現已告竣，定於本月廿六日（即本月廿六日）上午十時在該處舉行落成典禮，屆時歡迎各界人士蒞臨參觀，並致賀意。該公司宜即行轉售之。該公司宜即行轉售之。該公司宜即行轉售之。

（一）大連街一百五十五號至一百五十七號（二）大連街一百五十九號至一百六十一號（三）大連街一百六十三號至一百六十五號（四）大連街一百六十七號至一百六十九號（五）大連街一百七十一號至一百七十三號（六）大連街一百七十五號至一百七十七號（七）大連街一百七十九號至一百八十一號（八）大連街一百八十三號至一百八十五號（九）大連街一百八十七號至一百八十九號（十）大連街一百九十一號至一百九十三號（十一）大連街一百九十五號至一百九十七號（十二）大連街一百九十九號至二百零一號（十三）大連街二百零三號至二百零五號（十四）大連街二百零七號至二百零九號（十五）大連街二百一十一號至二百一十三號（十六）大連街二百一十五號至二百一十七號（十七）大連街二百一十九號至二百二十一號（十八）大連街二百二十三號至二百二十五號（十九）大連街二百二十七號至二百二十九號（二十）大連街二百三十一號至二百三十三號（二十一）大連街二百三十五號至二百三十七號（二十二）大連街二百四十一號至二百四十三號（二十三）大連街二百四十五號至二百四十七號（二十四）大連街二百五十一號至二百五十三號（二十五）大連街二百五十五號至二百五十七號（二十六）大連街二百六十一號至二百六十三號（二十七）大連街二百六十五號至二百六十七號（二十八）大連街二百七十一號至二百七十三號（二十九）大連街二百七十五號至二百七十七號（三十）大連街二百八十一號至二百八十三號（三十一）大連街二百八十五號至二百八十七號（三十二）大連街二百九十一號至二百九十三號（三十三）大連街二百九十五號至二百九十七號（三十四）大連街三百零一號至三百零三號（三十五）大連街三百零五號至三百零七號（三十六）大連街三百一十一號至三百一十三號（三十七）大連街三百一十五號至三百一十七號（三十八）大連街三百一十九號至三百二十一號（三十九）大連街三百二十三號至三百二十五號（四十）大連街三百二十七號至三百二十九號（四十一）大連街三百三十一號至三百三十三號（四十二）大連街三百三十五號至三百三十七號（四十三）大連街三百四十一號至三百四十三號（四十四）大連街三百四十五號至三百四十七號（四十五）大連街三百五十一號至三百五十三號（四十六）大連街三百五十五號至三百五十七號（四十七）大連街三百六十一號至三百六十三號（四十八）大連街三百六十五號至三百六十七號（四十九）大連街三百七十一號至三百七十三號（五十）大連街三百七十五號至三百七十七號（五十一）大連街三百八十一號至三百八十三號（五十二）大連街三百八十五號至三百八十七號（五十三）大連街三百九十一號至三百九十三號（五十四）大連街三百九十五號至三百九十七號（五十五）大連街四百零一號至四百零三號（五十六）大連街四百零五號至四百零七號（五十七）大連街四百一十一號至四百一十三號（五十八）大連街四百一十五號至四百一十七號（五十九）大連街四百一十九號至四百二十一號（六十）大連街四百二十三號至四百二十五號（六十一）大連街四百二十七號至四百二十九號（六十二）大連街四百三十一號至四百三十三號（六十三）大連街四百三十五號至四百三十七號（六十四）大連街四百四十一號至四百四十三號（六十五）大連街四百四十五號至四百四十七號（六十六）大連街四百五十一號至四百五十三號（六十七）大連街四百五十五號至四百五十七號（六十八）大連街四百六十一號至四百六十三號（六十九）大連街四百六十五號至四百六十七號（七十）大連街四百七十一號至四百七十三號（七十一）大連街四百七十五號至四百七十七號（七十二）大連街四百八十一號至四百八十三號（七十三）大連街四百八十五號至四百八十七號（七十四）大連街四百九十一號至四百九十三號（七十五）大連街四百九十五號至四百九十七號（七十六）大連街五百零一號至五百零三號（七十七）大連街五百零五號至五百零七號（七十八）大連街五百一十一號至五百一十三號（七十九）大連街五百一十五號至五百一十七號（八十）大連街五百一十九號至五百二十一號（八十一）大連街五百二十三號至五百二十五號（八十二）大連街五百二十七號至五百二十九號（八十三）大連街五百三十一號至五百三十三號（八十四）大連街五百三十五號至五百三十七號（八十五）大連街五百四十一號至五百四十三號（八十六）大連街五百四十五號至五百四十七號（八十七）大連街五百五十一號至五百五十三號（八十八）大連街五百五十五號至五百五十七號（八十九）大連街五百六十一號至五百六十三號（九十）大連街五百六十五號至五百六十七號（九十一）大連街五百七十一號至五百七十三號（九十二）大連街五百七十五號至五百七十七號（九十三）大連街五百八十一號至五百八十三號（九十四）大連街五百八十五號至五百八十七號（九十五）大連街五百九十一號至五百九十三號（九十六）大連街五百九十五號至五百九十七號（九十七）大連街六百零一號至六百零三號（九十八）大連街六百零五號至六百零七號（九十九）大連街六百一十一號至六百一十三號（一百）大連街六百一十五號至六百一十七號（一百零一）大連街六百一十九號至六百二十一號（一百零二）大連街六百二十三號至六百二十五號（一百零三）大連街六百二十七號至六百二十九號（一百零四）大連街六百三十一號至六百三十三號（一百零五）大連街六百三十五號至六百三十七號（一百零六）大連街六百四十一號至六百四十三號（一百零七）大連街六百四十五號至六百四十七號（一百零八）大連街六百五十一號至六百五十三號（一百零九）大連街六百五十五號至六百五十七號（一百一十）大連街六百六十一號至六百六十三號（一百一十一）大連街六百六十五號至六百六十七號（一百一十二）大連街六百七十一號至六百七十三號（一百一十三）大連街六百七十五號至六百七十七號（一百一十四）大連街六百八十一號至六百八十三號（一百一十五）大連街六百八十五號至六百八十七號（一百一十六）大連街六百九十一號至六百九十三號（一百一十七）大連街六百九十五號至六百九十七號（一百一十八）大連街七百零一號至七百零三號（一百一十九）大連街七百零五號至七百零七號（一百二十）大連街七百一十一號至七百一十三號（一百二十一）大連街七百一十五號至七百一十七號（一百二十二）大連街七百一十九號至七百二十一號（一百二十三）大連街七百二十三號至七百二十五號（一百二十四）大連街七百二十七號至七百二十九號（一百二十五）大連街七百三十一號至七百三十三號（一百二十六）大連街七百三十五號至七百三十七號（一百二十七）大連街七百四十一號至七百四十三號（一百二十八）大連街七百四十五號至七百四十七號（一百二十九）大連街七百五十一號至七百五十三號（一百三十）大連街七百五十五號至七百五十七號（一百三十一）大連街七百六十一號至七百六十三號（一百三十二）大連街七百六十五號至七百六十七號（一百三十三）大連街七百七十一號至七百七十三號（一百三十四）大連街七百七十五號至七百七十七號（一百三十五）大連街七百八十一號至七百八十三號（一百三十六）大連街七百八十五號至七百八十七號（一百三十七）大連街七百九十一號至七百九十三號（一百三十八）大連街七百九十五號至七百九十七號（一百三十九）大連街八百零一號至八百零三號（一百四十）大連街八百零五號至八百零七號（一百四十一）大連街八百一十一號至八百一十三號（一百四十二）大連街八百一十五號至八百一十七號（一百四十三）大連街八百一十九號至八百二十一號（一百四十四）大連街八百二十三號至八百二十五號（一百四十五）大連街八百二十七號至八百二十九號（一百四十六）大連街八百三十一號至八百三十三號（一百四十七）大連街八百三十五號至八百三十七號（一百四十八）大連街八百四十一號至八百四十三號（一百四十九）大連街八百四十五號至八百四十七號（一百五十）大連街八百五十一號至八百五十三號（一百五十一）大連街八百五十五號至八百五十七號（一百五十二）大連街八百六十一號至八百六十三號（一百五十三）大連街八百六十五號至八百六十七號（一百五十四）大連街八百七十一號至八百七十三號（一百五十五）大連街八百七十五號至八百七十七號（一百五十六）大連街八百八十一號至八百八十三號（一百五十七）大連街八百八十五號至八百八十七號（一百五十八）大連街八百九十一號至八百九十三號（一百五十九）大連街八百九十五號至八百九十七號（一百六十）大連街九百零一號至九百零三號（一百六十一）大連街九百零五號至九百零七號（一百六十二）大連街九百一十一號至九百一十三號（一百六十三）大連街九百一十五號至九百一十七號（一百六十四）大連街九百一十九號至九百二十一號（一百六十五）大連街九百二十三號至九百二十五號（一百六十六）大連街九百二十七號至九百二十九號（一百六十七）大連街九百三十一號至九百三十三號（一百六十八）大連街九百三十五號至九百三十七號（一百六十九）大連街九百四十一號至九百四十三號（一百七十）大連街九百四十五號至九百四十七號（一百七十一）大連街九百五十一號至九百五十三號（一百七十二）大連街九百五十五號至九百五十七號（一百七十三）大連街九百六十一號至九百六十三號（一百七十四）大連街九百六十五號至九百六十七號（一百七十五）大連街九百七十一號至九百七十三號（一百七十六）大連街九百七十五號至九百七十七號（一百七十七）大連街九百八十一號至九百八十三號（一百七十八）大連街九百八十五號至九百八十七號（一百七十九）大連街九百九十一號至九百九十三號（一百八十）大連街九百九十五號至九百九十七號（一百八十一）大連街一千零一號至一千零三號（一百八十二）大連街一千零五號至一千零七號（一百八十三）大連街一千一十一號至一千一十三號（一百八十四）大連街一千一十五號至一千一十七號（一百八十五）大連街一千一十九號至一千二十一號（一百八十六）大連街一千二十三號至一千二十五號（一百八十七）大連街一千二十七號至一千二十九號（一百八十八）大連街一千三十一號至一千三十三號（一百八十九）大連街一千三十五號至一千三十七號（一百九十）大連街一千四十一號至一千四十三號（一百九十一）大連街一千四十五號至一千四十七號（一百九十二）大連街一千五十一號至一千五十三號（一百九十三）大連街一千五十五號至一千五十七號（一百九十四）大連街一千六十一號至一千六十三號（一百九十五）大連街一千六十五號至一千六十七號（一百九十六）大連街一千七十一號至一千七十三號（一百九十七）大連街一千七十五號至一千七十七號（一百九十八）大連街一千八十一號至一千八十三號（一百九十九）大連街一千八十五號至一千八十七號（二百）大連街一千九十一號至一千九十三號（二百零一）大連街一千九十五號至一千九十七號（二百零二）大連街二千零一號至二千零三號（二百零三）大連街二千零五號至二千零七號（二百零四）大連街二千一十一號至二千一十三號（二百零五）大連街二千一十五號至二千一十七號（二百零六）大連街二千一十九號至二千二十一號（二百零七）大連街二千二十三號至二千二十五號（二百零八）大連街二千二十七號至二千二十九號（二百零九）大連街二千三十一號至二千三十三號（二百一十）大連街二千三十五號至二千三十七號（二百一十一）大連街二千四十一號至二千四十三號（二百一十二）大連街二千四十五號至二千四十七號（二百一十三）大連街二千五十一號至二千五十三號（二百一十四）大連街二千五十五號至二千五十七號（二百一十五）大連街二千六十一號至二千六十三號（二百一十六）大連街二千六十五號至二千六十七號（二百一十七）大連街二千七十一號至二千七十三號（二百一十八）大連街二千七十五號至二千七十七號（二百一十九）大連街二千八十一號至二千八十三號（二百二十）大連街二千八十五號至二千八十七號（二百二十一）大連街二千九十一號至二千九十三號（二百二十二）大連街二千九十五號至二千九十七號（二百二十三）大連街三千零一號至三千零三號（二百二十四）大連街三千零五號至三千零七號（二百二十五）大連街三千一十一號至三千一十三號（二百二十六）大連街三千一十五號至三千一十七號（二百二十七）大連街三千一十九號至三千二十一號（二百二十八）大連街三千二十三號至三千二十五號（二百二十九）大連街三千二十七號至三千二十九號（二百三十）大連街三千三十一號至三千三十三號（二百三十一）大連街三千三十五號至三千三十七號（二百三十二）大連街三千四十一號至三千四十三號（二百三十三）大連街三千四十五號至三千四十七號（二百三十四）大連街三千五十一號至三千五十三號（二百三十五）大連街三千五十五號至三千五十七號（二百三十六）大連街三千六十一號至三千六十三號（二百三十七）大連街三千六十五號至三千六十七號（二百三十八）大連街三千七十一號至三千七十三號（二百三十九）大連街三千七十五號至三千七十七號（二百四十）大連街三千八十一號至三千八十三號（二百四十一）大連街三千八十五號至



# 工人世界

## 力爭改善待遇及房屋津貼不遂 政府文員會昨宣佈 今起實行按章工作

一、停止逾時工作。二、拒絕執行非本份工作。三、工作中有困難不下決斷。四、會員中的工作若有涉及供水問題或衛生服務，在採取按章工作前，先與理事會磋商。五、避免給予廣大市民帶來任何不便。六、避免危及人類生命及避免政府產物引致破壞。

政府文員會昨(十九日)宣佈，因政府拒絕改善待遇及房屋津貼，故自今日起實行按章工作。該會表示，按章工作之內容如下：(一)停止逾時工作，即每日工作八小時，其間休息一小時，因政府拒絕改善待遇，故自今日起實行按章工作。(二)拒絕執行非本份工作，即文員只執行其受薪之工作，如政府要求文員執行其他工作，則文員可拒絕執行。(三)工作中有困難不下決斷，即文員在工作中如有困難，應先與理事會磋商，如理事會不能解決，則文員可採取按章工作。(四)會員中的工作若有涉及供水問題或衛生服務，在採取按章工作前，先與理事會磋商。(五)避免給予廣大市民帶來任何不便。(六)避免危及人類生命及避免政府產物引致破壞。

## 保利工程公司 又再開辦百餘工人

保利工程公司，因業務需要，又再開辦百餘工人。該公司表示，新開辦之工人，將從事於各項工程之興建及維修工作。該公司負責人表示，新開辦之工人，將接受嚴格之訓練，以確保工作之質量。

## 第二級制水 由今日開始 工友注意供水時間

由今日開始，本市將實施第二級制水。工友應注意供水時間，以便安排工作。供水時間如下：(一)第一級制水，由上午八時至下午四時。(二)第二級制水，由上午十時至下午六時。工友應根據供水時間，安排工作，以免影響供水。

## 文員不做繙譯傳譯 款待工作也不執行 政府文員會對按章工作技巧有指示

政府文員會對按章工作技巧有指示，文員不做繙譯傳譯，款待工作也不執行。該會表示，文員應專注於其受薪之工作，如繙譯、傳譯、款待等工作，則不應執行。該會並提供了一些按章工作之技巧，以供文員參考。

## 美科解僱工人 勞資達成協議 後日在廠房發放補償費

美科公司與工人代表達成協議，勞資雙方達成協議，後日在廠房發放補償費。該公司表示，將根據協議之規定，發放補償費。工人代表表示，對協議之達成表示滿意。

## 週末十場配磅表

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場	第九場	第十場
馬名	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
騎師	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
賠率	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

### 太陽皇力度足 叻女馬身紫實

太陽皇力度足，叻女馬身紫實。本報特約記者採訪，太陽皇力度足，叻女馬身紫實。本報特約記者採訪，太陽皇力度足，叻女馬身紫實。本報特約記者採訪，太陽皇力度足，叻女馬身紫實。

### 花欄邊

花欄邊，本報特約記者採訪，花欄邊。本報特約記者採訪，花欄邊。本報特約記者採訪，花欄邊。本報特約記者採訪，花欄邊。

### 樂心班利兼態勇

樂心班利兼態勇，本報特約記者採訪，樂心班利兼態勇。本報特約記者採訪，樂心班利兼態勇。本報特約記者採訪，樂心班利兼態勇。本報特約記者採訪，樂心班利兼態勇。

### THE SUGARLAND EXPRESS

美國近年最動人的銀幕！  
THE SUGARLAND EXPRESS  
高韓蒂 達威頓 艾達

### 大鬧天宮

意出奇情節 表人妙節  
大鬧天宮  
高韓蒂 達威頓 艾達

### 三國演義

三國演義，本報特約記者採訪，三國演義。本報特約記者採訪，三國演義。本報特約記者採訪，三國演義。本報特約記者採訪，三國演義。



本港新聞

# 搶女作人質

## 傷輕受部手奪爭力奮親父孩女 出竄門橫從惶驚更人傷見賊

【本報訊】何文田區發生一宗搶劫案，一名女子被搶去手鐲及金飾，並被搶去一名年約四歲的女兒。案發時，該名女子正與其女兒在街上行走，突有兩名男子從後攔截，其中一人將女子的手鐲及金飾搶去，另一人則將女兒搶去。該名女子隨即向路人求救，並向警方報案。警方接報後，立即展開調查，並在案發地點附近將兩名男子拘捕。目前，警方正對兩名男子進行審訊，並尋找該名女子的下落。



被搶去手鐲及金飾的女子，在案發後，曾向路人求救，並向警方報案。警方接報後，立即展開調查，並在案發地點附近將兩名男子拘捕。

# 審葛柏 第二天高潮迭起

## 大爆內幕 為葛柏銀行文件雙方舌戰 等候香港文件三週後再審

【本報訊】葛柏案審訊，在昨天（廿九日）繼續進行。在昨天下午三時，審訊進入高潮，雙方就葛柏銀行文件的真實性展開激烈辯論。辯論持續至晚上十一時，雙方在法官的主持下，就文件的真實性達成協議。協議規定，雙方將在三天後，就文件的真實性進行進一步的辯論。目前，審訊仍在進行中，預計將在幾天後結束。

葛柏案審訊，在昨天（廿九日）繼續進行。在昨天下午三時，審訊進入高潮，雙方就葛柏銀行文件的真實性展開激烈辯論。

# 兩女子行使假美鈔

## 時裝店須提高警覺 超級市場等商店亦曾發覺跡跡

【本報訊】兩名女子在案發後，曾向路人求救，並向警方報案。警方接報後，立即展開調查，並在案發地點附近將兩名男子拘捕。目前，警方正對兩名男子進行審訊，並尋找該名女子的下落。

葛柏案審訊，在昨天（廿九日）繼續進行。在昨天下午三時，審訊進入高潮，雙方就葛柏銀行文件的真實性展開激烈辯論。

# 柴灣居住環境

## 花一年時間改善

【本報訊】柴灣區政府，正計劃在未來一年內，對柴灣區的居住環境進行全面改善。改善計劃包括：增加綠化面積、改善排水系統、加強治安巡邏等。目前，政府正與有關部門商討具體的改善方案，並預計在明年年初開始實施。

柴灣區政府，正計劃在未來一年內，對柴灣區的居住環境進行全面改善。改善計劃包括：增加綠化面積、改善排水系統、加強治安巡邏等。

# 小評

今日，全港市民都將目睹一場精彩的足球賽。這場比賽將在著名的足球場舉行，吸引了數以萬計的觀眾前來觀看。比賽雙方分別是著名的足球隊，雙方實力相當，預計將是一場精彩的對決。

今日，全港市民都將目睹一場精彩的足球賽。這場比賽將在著名的足球場舉行，吸引了數以萬計的觀眾前來觀看。

# 公署查公用事業加價申請

【本報訊】公用事業委員會，正對各公用事業公司的加價申請進行審核。委員會表示，將根據各公司的實際情況，對加價申請進行綜合評估。目前，委員會已收到多家公司的加價申請，預計將在近期內完成審核工作。

公用事業委員會，正對各公用事業公司的加價申請進行審核。委員會表示，將根據各公司的實際情況，對加價申請進行綜合評估。

# 本週鄭重介紹之商業機器

## 「百靈電腦」全能電話

### 自動答話及記錄機



此機於1972年已  
經由香港電話公司  
批准在案使用  
香港電話線路

閣下是否太忙人？  
出外公幹，「百靈電腦」是您的特約秘書  
能為您聽電話，更能記錄客人之留言  
整日服務，不用支薪。

太平洋行商業機器部  
中環康樂大廈41字樓  
電話：5-245151

Gilman  
Office  
Machines

# 吳氏會慶祝雙十

## 十日上午舉行升旗典禮

【本報訊】吳氏會，將於十月十日上午舉行升旗典禮，慶祝雙十節。典禮將在該會會所舉行，屆時將有數百名會員參加。典禮結束後，還將舉行聚餐活動。吳氏會表示，將繼續為會員提供優質的服務。

吳氏會，將於十月十日上午舉行升旗典禮，慶祝雙十節。典禮將在該會會所舉行，屆時將有數百名會員參加。

# 夏慤道千禧道橋

## 建臨時行人天橋 本月底可望完成

【本報訊】夏慤道千禧道橋，將於本月底完成。該橋是一座臨時行人天橋，旨在方便行人過河。目前，橋樑的建設工作已接近尾聲，預計將於本月底完工。完工後，將為行人提供一條安全、便捷的過河通道。

夏慤道千禧道橋，將於本月底完成。該橋是一座臨時行人天橋，旨在方便行人過河。

# 公益金七十萬元

## 贈天主教福利會

【本報訊】公益金，將撥款七十萬元，贈予天主教福利會。該筆款項將用於支持該會的各項社會福利工作。公益金表示，將繼續支持各項社會福利事業，為社會做出貢獻。

公益金，將撥款七十萬元，贈予天主教福利會。該筆款項將用於支持該會的各項社會福利工作。

# 紹榮鋼鐵廠有限公司

## 承接建築鋼鐵包工包料（即包工包料）

【本報訊】紹榮鋼鐵廠有限公司，承接建築鋼鐵包工包料。該公司擁有先進的生產設備和技術，承接各類建築鋼鐵工程。公司表示，將以優質的服務和合理的價格，為客戶提供專業的鋼鐵工程服務。

紹榮鋼鐵廠有限公司，承接建築鋼鐵包工包料。該公司擁有先進的生產設備和技術，承接各類建築鋼鐵工程。



# 第一期制水

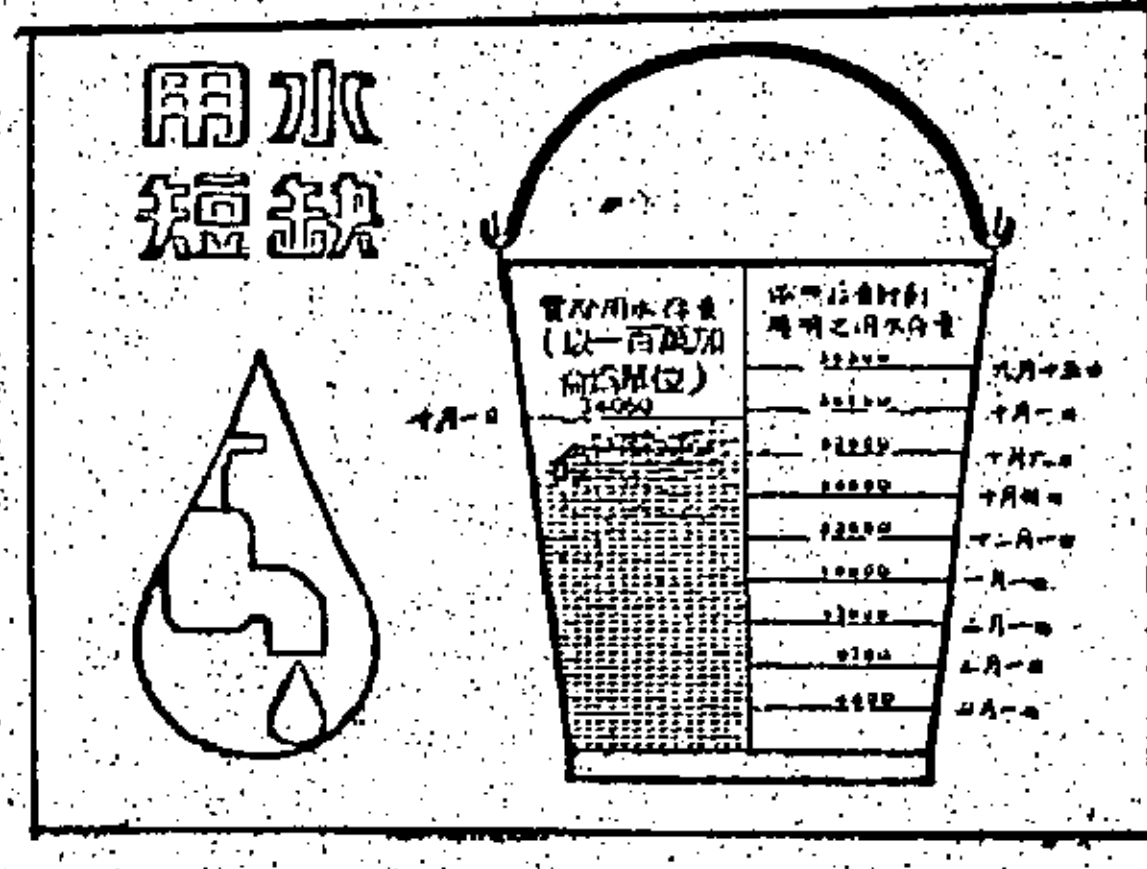
上午六至十一時 下午四至九時

## 今開始實施

### 第一階段制水未達到預期效果 總存水量續減已低於五成以下

【本報訊】第一期制水，自九月五日開始實施以來，市民對節水之配合，尚稱踴躍，但總存水量之減少，仍未達到預期之效果。據水務局公佈之數字顯示，自九月五日開始實施第一期制水以來，至九月十一日止，全港總存水量已由九百九十五萬加侖，減至九百零五萬加侖，減幅僅九百萬加侖，即減幅僅九分之二。而按第一期制水之規定，每日應減少存水量一百萬加侖，即減幅應為百分之十。目前之減幅，尚遠低於預期之效果。

水務局發言人表示，第一期制水之實施，自九月五日開始，每日由上午六時至十一時，及下午四時至九時，停止供水。市民應在供水時間內，儘量減少用水量，以配合節水之實施。目前，市民對節水之配合，尚稱踴躍，但總存水量之減少，仍未達到預期之效果。據水務局公佈之數字顯示，自九月五日開始實施第一期制水以來，至九月十一日止，全港總存水量已由九百九十五萬加侖，減至九百零五萬加侖，減幅僅九百萬加侖，即減幅僅九分之二。而按第一期制水之規定，每日應減少存水量一百萬加侖，即減幅應為百分之十。目前之減幅，尚遠低於預期之效果。



### 勞工處長鼓勵工業界 充份利用優秀人事管理 有助建立良好勞資關係

【本報訊】勞務處長彭氏，昨日在「工業界優秀人事管理」座談會上，勉勵工業界充份利用優秀人事管理，以建立良好之勞資關係。彭氏表示，工業界應重視人事管理，並充份利用優秀人才，以提高生產力。他指出，優秀人事管理之實施，可分為三個階段：第一階段為「招聘」，第二階段為「培訓」，第三階段為「考核」。工業界應在每個階段，均充份利用優秀人才，以提高生產力。彭氏又指出，工業界應重視勞資關係之建立，並充份利用優秀人事管理，以建立良好之勞資關係。他指出，優秀人事管理之實施，可分為三個階段：第一階段為「招聘」，第二階段為「培訓」，第三階段為「考核」。工業界應在每個階段，均充份利用優秀人才，以提高生產力。

### 斗零 用途仍廣

【本報訊】「斗零」之用途，仍極廣泛。據悉，「斗零」之用途，可分為「娛樂」及「教育」兩大類。在「娛樂」方面，「斗零」可分為「賭博」及「遊戲」兩大類。在「教育」方面，「斗零」可分為「教學」及「研究」兩大類。目前，「斗零」之用途，仍極廣泛，且其用途，亦在不斷擴展中。

### 香港十大傑出青年競選

【本報訊】「香港十大傑出青年競選」活動，已於昨日開始。據悉，該項活動之宗旨，在於發掘及培養優秀青年人才，並鼓勵青年參與社會服務。目前，已有數百名青年報名參加該項競選活動。主辦單位表示，將透過該項競選活動，為社會培養出一批優秀青年人才。

### 各界祝雙十

【本報訊】各界人士，昨日紛紛舉行慶祝活動，以祝賀中華民國三十七年雙十節。據悉，各界人士之慶祝活動，包括舉行集會、遊行、及文藝表演等。目前，各界人士之慶祝活動，正熱烈進行中。

### 最後一期獎券開獎

【本報訊】「最後一期獎券開獎」活動，已於昨日舉行。據悉，該項活動之宗旨，在於發掘及培養優秀青年人才，並鼓勵青年參與社會服務。目前，已有數百名青年報名參加該項競選活動。主辦單位表示，將透過該項競選活動，為社會培養出一批優秀青年人才。

### 澳督電謝港督

【本報訊】澳門總督，昨日電謝香港總督，以答謝香港總督之友好及支持。據悉，澳門總督在電文中表示，澳門與香港之友好關係，一直良好，且澳門將繼續支持香港之各項發展。目前，澳門總督之電文，已收到香港總督之回覆。

### 沙拍賣行拍賣廣告

【本報訊】沙拍賣行，將於近日內舉行拍賣活動。據悉，該項拍賣活動之內容，包括拍賣土地、房屋、及各項物品等。目前，沙拍賣行已公佈了拍賣活動之詳情，並歡迎各界人士參加。

### 申請歸化英籍啟事

【本報訊】申請歸化英籍之人士，應注意以下事項。據悉，申請歸化英籍之人士，應符合以下條件：(一)具有英國居留權；(二)具有良好之品行；(三)具有足夠之經濟能力。目前，申請歸化英籍之人士，可向英國領事館申請。

### 拍賣珍藏名貴宋、明、清、藏及工藝品廣告

【本報訊】拍賣珍藏名貴宋、明、清、藏及工藝品廣告。據悉，該項拍賣活動之內容，包括拍賣宋、明、清、藏及工藝品等。目前，拍賣活動已開始，並歡迎各界人士參加。

### 沙拍賣行拍賣廣告

【本報訊】沙拍賣行，將於近日內舉行拍賣活動。據悉，該項拍賣活動之內容，包括拍賣土地、房屋、及各項物品等。目前，沙拍賣行已公佈了拍賣活動之詳情，並歡迎各界人士參加。

### 申請歸化英籍啟事

【本報訊】申請歸化英籍之人士，應注意以下事項。據悉，申請歸化英籍之人士，應符合以下條件：(一)具有英國居留權；(二)具有良好之品行；(三)具有足夠之經濟能力。目前，申請歸化英籍之人士，可向英國領事館申請。

### 香港保護兒童會週年常會

【本報訊】香港保護兒童會，將於近日內舉行週年常會。據悉，該項會議之宗旨，在於檢討會務，並制定未來之發展計劃。目前，會議已開始，並歡迎各界人士參加。

### 魚類統營處暨蔬菜統營處

【本報訊】魚類統營處及蔬菜統營處，將於近日內舉行拍賣活動。據悉，該項拍賣活動之內容，包括拍賣魚類及蔬菜等。目前，拍賣活動已開始，並歡迎各界人士參加。

### 香港政府公佈

【本報訊】香港政府，昨日公佈了有關土地拍賣之詳情。據悉，該項拍賣活動之內容，包括拍賣土地、房屋、及各項物品等。目前，拍賣活動已開始，並歡迎各界人士參加。







### 兩個午夜場收入超過十萬元

## 小柯為英烈千秋感快慰

### 邵氏親善大使呂奇業已返港

### 在英國作爲期一週親善訪問

### 並轉赴巴黎爲邵氏勸募外景

邵氏親善大使呂奇，在英訪問一週，已於昨日由英返港。呂奇在英期間，曾先後在倫敦、曼徹斯特、愛丁堡、格拉斯哥、布魯塞爾、巴黎等地，向各界人士演說，並在各處舉行義演，勸募外景。呂奇在英期間，曾先後在倫敦、曼徹斯特、愛丁堡、格拉斯哥、布魯塞爾、巴黎等地，向各界人士演說，並在各處舉行義演，勸募外景。呂奇在英期間，曾先後在倫敦、曼徹斯特、愛丁堡、格拉斯哥、布魯塞爾、巴黎等地，向各界人士演說，並在各處舉行義演，勸募外景。

## 馬倫倫傳好夫婿

馬倫倫傳好夫婿，在倫敦結婚，消息傳出，各界人士均表歡迎。馬倫倫傳好夫婿，在倫敦結婚，消息傳出，各界人士均表歡迎。馬倫倫傳好夫婿，在倫敦結婚，消息傳出，各界人士均表歡迎。



## 大導演薛尼盧密

### 新作快車謀殺案

大導演薛尼盧密，新作快車謀殺案，將於近日內上映。薛尼盧密，新作快車謀殺案，將於近日內上映。薛尼盧密，新作快車謀殺案，將於近日內上映。



## 伯尤連喜身保格體

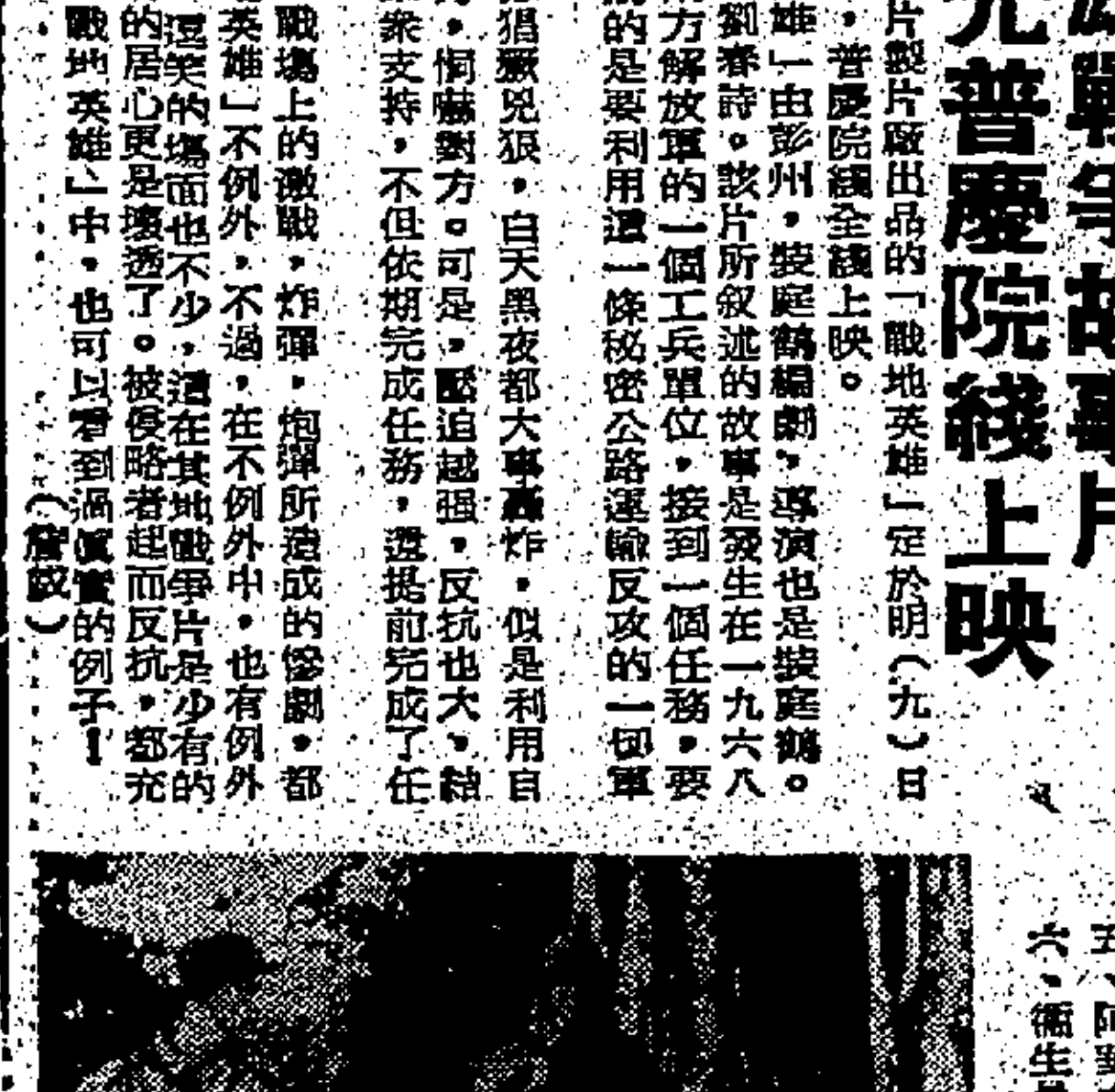
伯尤連喜身保格體，在倫敦舉行義演，勸募外景。伯尤連喜身保格體，在倫敦舉行義演，勸募外景。伯尤連喜身保格體，在倫敦舉行義演，勸募外景。



## 潘冰瑛在土國出盡風頭

### 寄回明信片分寫上中下

潘冰瑛在土國出盡風頭，寄回明信片分寫上中下。潘冰瑛在土國出盡風頭，寄回明信片分寫上中下。潘冰瑛在土國出盡風頭，寄回明信片分寫上中下。



## 戰地英雄

戰地英雄，在倫敦舉行義演，勸募外景。戰地英雄，在倫敦舉行義演，勸募外景。戰地英雄，在倫敦舉行義演，勸募外景。



## 慈雲山區賽準盃

### 青年小球賽頒獎

慈雲山區賽準盃，青年小球賽頒獎。慈雲山區賽準盃，青年小球賽頒獎。慈雲山區賽準盃，青年小球賽頒獎。



## 甲組足球聯賽精彩夜波

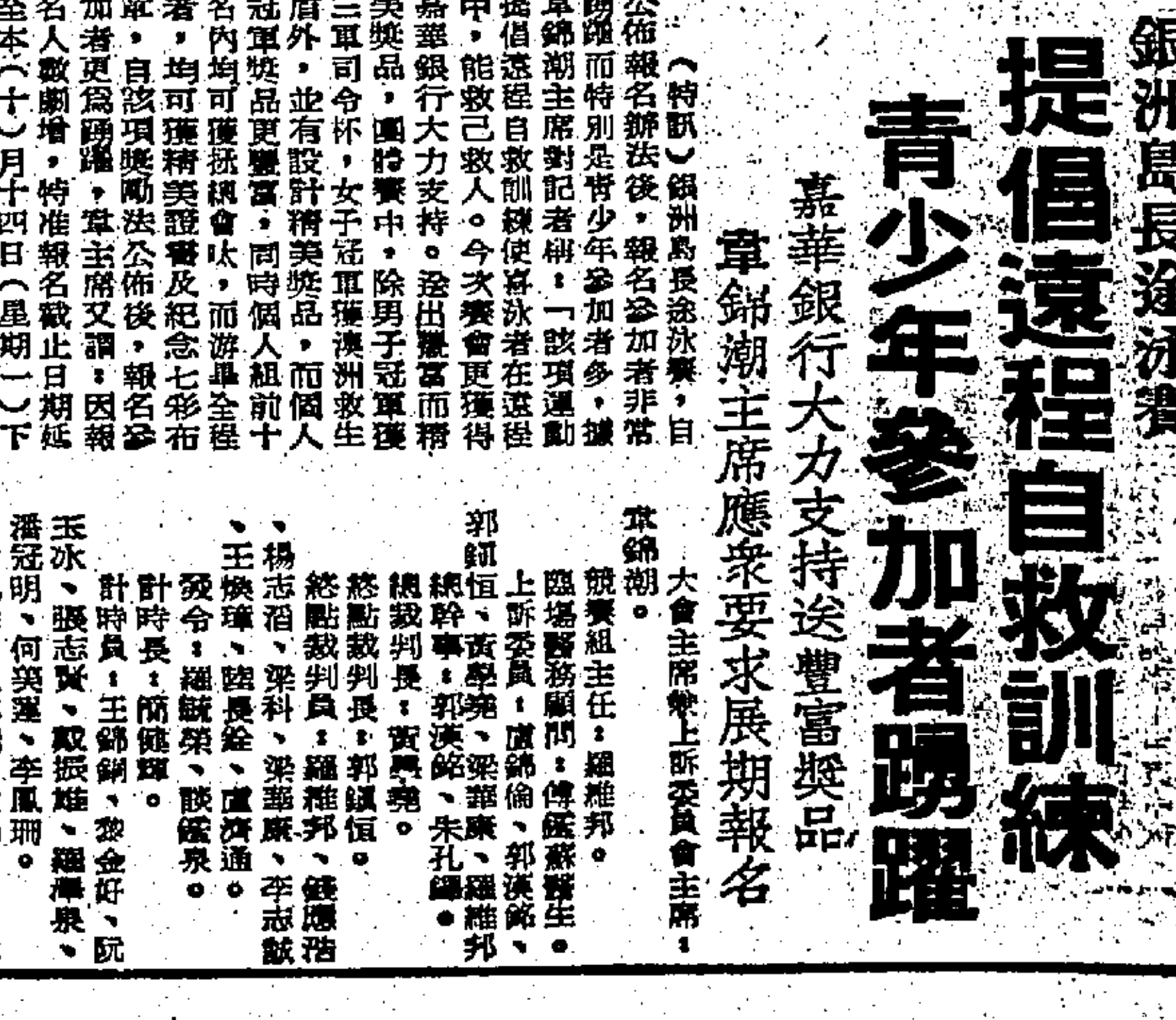
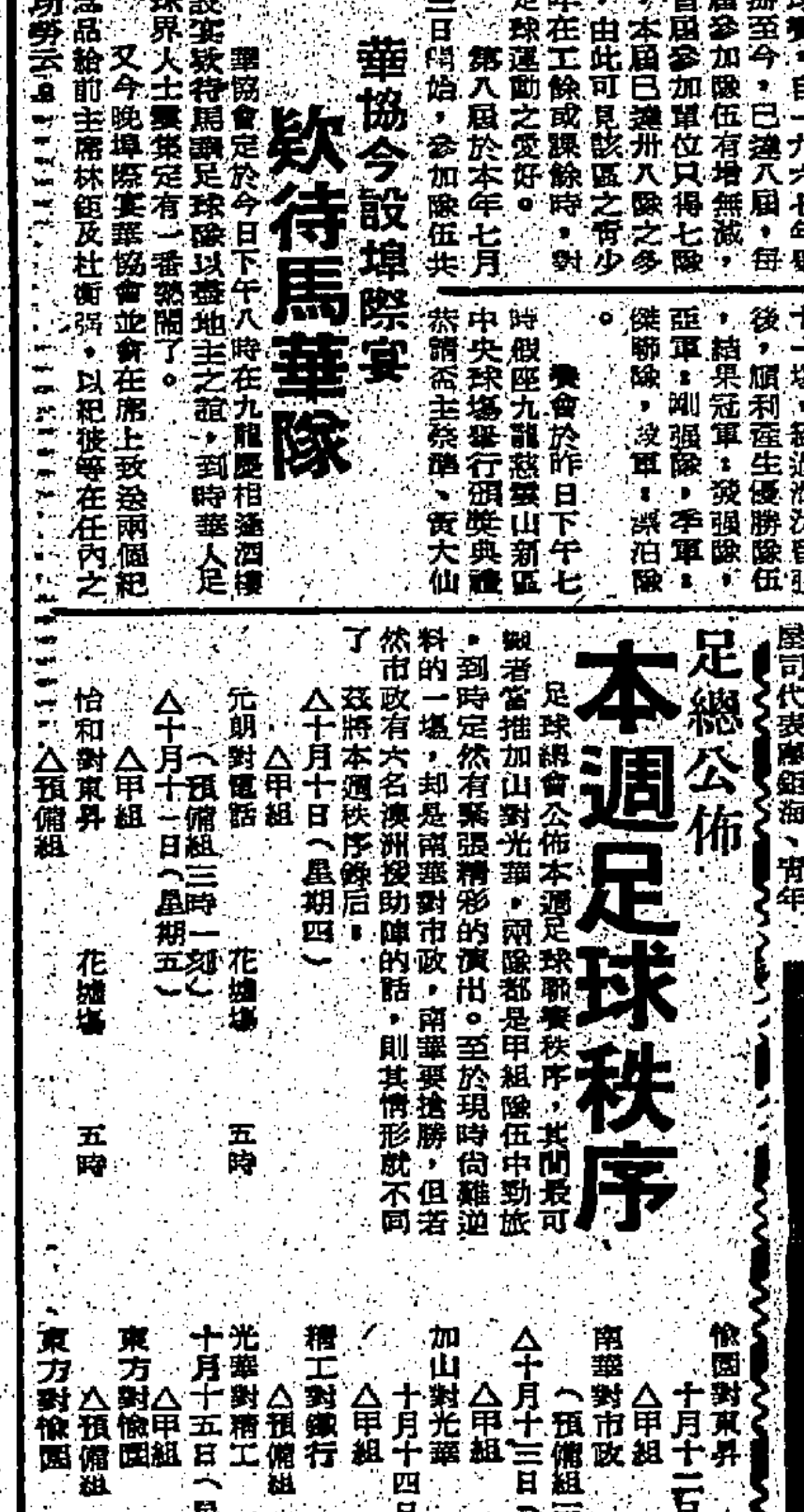
甲組足球聯賽精彩夜波，在倫敦舉行義演，勸募外景。甲組足球聯賽精彩夜波，在倫敦舉行義演，勸募外景。甲組足球聯賽精彩夜波，在倫敦舉行義演，勸募外景。



## 光華大戰精工

### 八時正在政府大球場挑燈火併

光華大戰精工，八時正在政府大球場挑燈火併。光華大戰精工，八時正在政府大球場挑燈火併。光華大戰精工，八時正在政府大球場挑燈火併。



## 銀洲島長途游泳

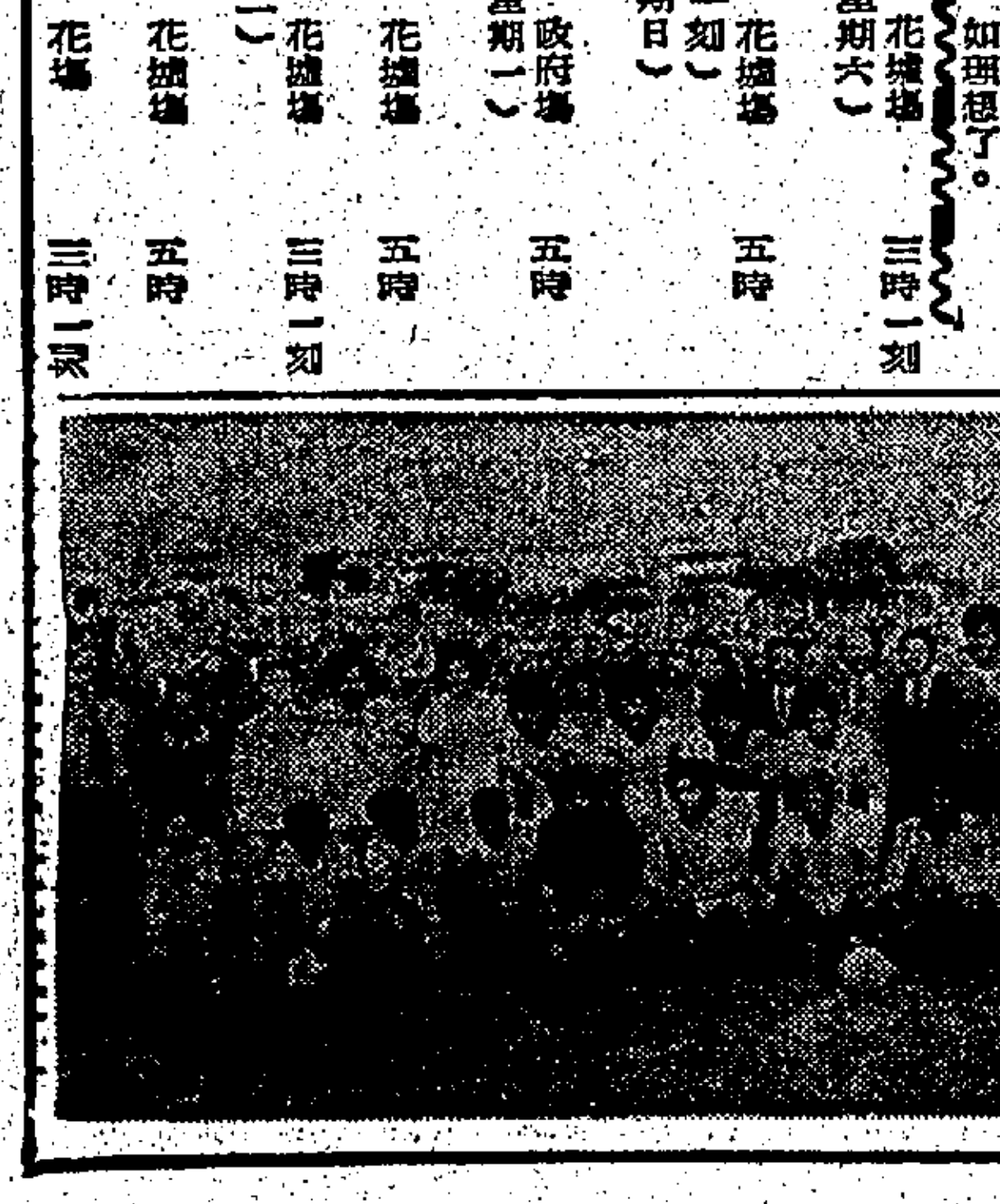
銀洲島長途游泳，在倫敦舉行義演，勸募外景。銀洲島長途游泳，在倫敦舉行義演，勸募外景。銀洲島長途游泳，在倫敦舉行義演，勸募外景。



## 提倡遠程自救訓練

### 青少年參加者踴躍

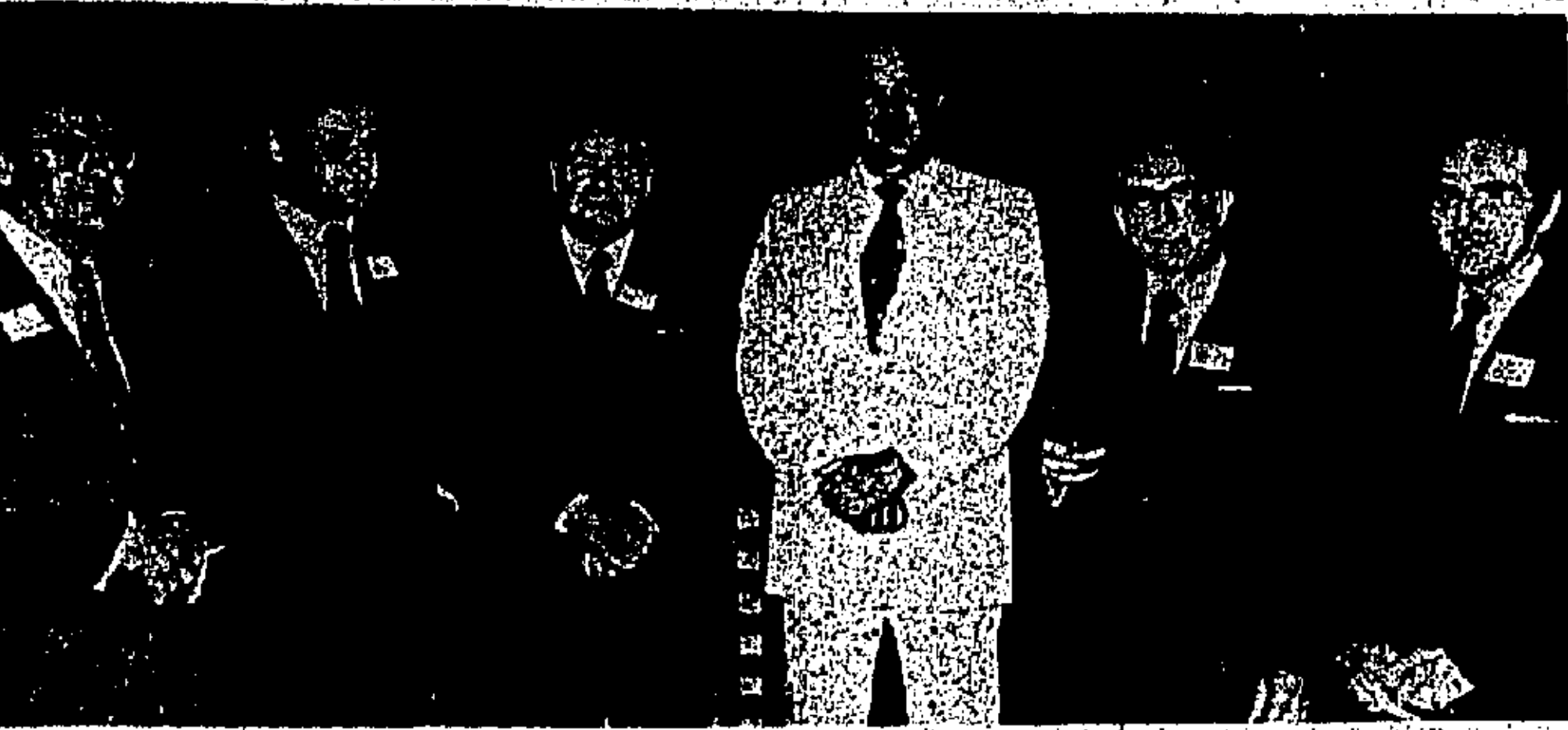
提倡遠程自救訓練，青少年參加者踴躍。提倡遠程自救訓練，青少年參加者踴躍。提倡遠程自救訓練，青少年參加者踴躍。











### 南非航空經理 亞當來港視察

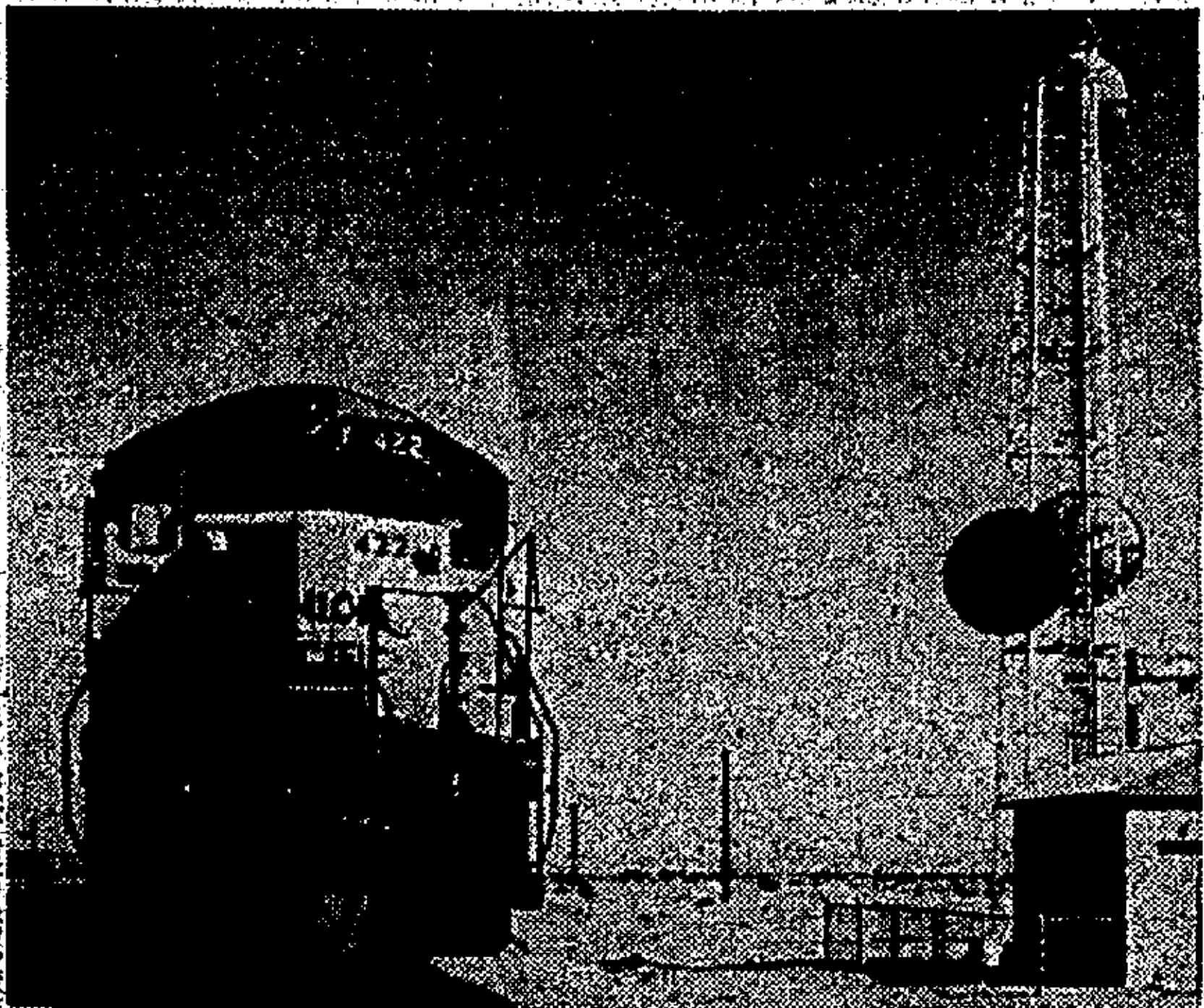
【本報訊】南非航空公司總經理亞當，於昨日（廿四日）抵達香港，展開為期三天的視察訪問。亞當在港期間，將與香港航空界人士會面，並參觀有關航空設施。據悉，亞當此行旨在加強南非航空與香港航空界的聯繫，並探討未來合作機會。南非航空是非洲最大的航空公司之一，擁有龐大的機隊和廣泛的航線網絡。亞當在港期間，將與香港航空管理局官員會面，並與香港航空公司的高層管理人員進行交流。此外，亞當還將參觀香港的機場設施，並了解當地的航空運作情況。亞當的視察訪問預計將於下週一（廿六日）結束，並返回南非。



### 奧斯陸輪及東亞輪聯營 成立百保時船公司

【本報訊】奧斯陸輪船公司（Oslo Line）與東亞輪船公司（Toho Line）宣佈聯營，成立百保時船公司（B.P. Line）。該公司將經營由香港至日本、澳洲及東南亞的航線。百保時船公司的成立，標誌著奧斯陸輪與東亞輪在亞洲市場的進一步合作。該公司將擁有兩艘大型郵輪，並提供優質的航行服務。百保時船公司的航線將覆蓋日本、澳洲及東南亞的主要港口，為乘客提供便捷的交通選擇。該公司的成立也顯示了國際航運公司在亞洲市場的競爭日益激烈。

## 微波通訊系統・提供行程報告



本公司設有電腦設備，隨時為貴主提供行程報告。因此您遠往美國內陸各中心及所有主要市場的貨物，隨時都可以獲得本公司專門人員的照料。

請您在海運提單上指定交由美國太平洋聯合鐵路公司承運——因為唯有本公司在美國西海岸各主要港口，均能為您服務。

林新一  
美國太平洋聯合鐵路公司顧問  
中華民國台灣省  
台北市中山北路二段四十四號之一（三樓）  
電話：五五〇〇五〇

### APL-EVERETT AGENCIES S/A 美國總統輪船公司

出口貨運部：香港廣東大道廿一號 電話：5-262071 (20)  
常備二十尺及四十尺長乾。來貨櫃為客服務

北亞東亞航線：香港、三藩市、溫哥華、西雅圖、波特蘭、多倫多、芝加哥、聖路易、新奧爾良、墨西哥城、哈瓦那、聖多明各、巴拿馬、科隆、新加坡、檳榔嶼、仰光、孟買、加爾各答、新加坡、香港。

船名	往	開航日期	往	開航日期
President Van Duren	香港	十月十三日	香港	十月十四日
President Monroe	香港	十月二十日	香港	十月二十一日
President Tait	香港	十月二十七日	香港	十月二十八日
President Polk	香港	十一月三日	香港	十一月四日
President McKinley	香港	十一月十日	香港	十一月十一日
President Harrison	香港	十一月十七日	香港	十一月十八日
President Johnson	香港	十一月二十四日	香港	十一月二十五日
President Madison	香港	十一月三十一日	香港	十二月一日
President Fillmore	香港	十二月八日	香港	十二月九日

貨櫃收貨站：香港北角廣益街金寶貨站 電話：5-702231-4  
九龍紅磡廣益街金寶貨站 電話：3-634857  
香港九龍廣益街金寶貨站 電話：12-927923

### 日本交通公社 旅行團昨抵港

【本報訊】由日本交通公社（JTB）組成的旅行團，於昨日（廿四日）抵達香港。該旅行團由日本出發，經由香港前往東南亞及澳洲。旅行團成員包括來自日本各地的遊客，他們將在香港停留數天，隨後前往泰國、馬來西亞及澳洲等地。日本交通公社是日本最大的旅遊代理商之一，擁有龐大的客戶群和豐富的旅遊資源。該公司的旅行團通常提供高品質的服務，包括機票、酒店、簽證及當地導遊等。此次旅行團的抵港，顯示了日本旅遊業對亞洲市場的持續關注。

## 美國輪船公司

自華傳統優良服務

香港	日本	夏威夷	美國東岸	歐洲
American Lancer	十月十一日	十月廿七日	十月廿八日	十一月七日
American Lynx	十月十八日	十一月三日	十一月四日	十一月十三日
American Aquarius	十月廿四日	十一月九日	十一月十日	十一月十九日
American Legion	十一月十一日	十一月十六日	十一月十七日	十二月六日
American Apollo	十一月十八日	十一月廿三日	十一月廿四日	十二月十三日

一切貨物收貨時間：一九七四年十月十日下午十一時  
★接貨收貨：沙摩拿及加拿大各城市貨櫃 收貨自馬尼拉、巴拿馬、巴拿馬、巴拿馬  
★早期接貨歐洲各城市貨櫃由洛杉磯經馬尼拉轉運

### 東南亞區貨箱貨運服務

香港	基隆	香港	馬尼拉 (小呂宋)
VOY. 香港 基隆	VOY. 香港 小呂宋		
AM. MIST 74 美輪號 10月12日 10月13日	MINI LUNAR 155 美輪號 10月11日 10月14日		
AM. MAIN 89 美輪號 10月16日 10月18日	MINI LIZARD 40 美輪號 10月15日 10月18日		

香港	高雄	香港	星加坡
VOY. 香港 高雄	VOY. 香港 星加坡		
AM. MIST 74 美輪號 10月12日 10月14日	AM. MING 70 美輪號 10月11日 10月15日		
AM. MAIN 89 美輪號 10月16日 10月20日	AM. MING 72 美輪號 10月26日 10月30日		

港澳總代理：榮初船務有限公司  
於仁仁616室 電話：H-237071 H-221301

## 福來輪船公司

總公司：香港廣東大道21號 電話：5-233181-5  
辦事處：香港 電話：5-262071 (20)

往：曼谷、星加坡、巴生港、庇能、加爾各答、吉大港、仰光。

往：曼谷、星加坡、巴生港、庇能、加爾各答、吉大港、仰光。		
德利怡美利	十月十八日	十月十九日
Muraveverett	十月十八日	十月十九日
印尼怡美利	十月十八日	十月十九日
Tamuraverett	十月十八日	十月十九日

往：門司、神戶、橫濱、釜山。

往：門司、神戶、橫濱、釜山。		
德利怡美利	十月十八日	十月十九日
Fernandoverett	十月十八日	十月十九日
大德利怡美利	十月十八日	十月十九日
Hugheverett	十月十八日	十月十九日

往：星加坡、檳城、三寶壟、泗水

往：星加坡、檳城、三寶壟、泗水		
德利怡美利	十月十五日	十月十六日
Pabloverett	十月十五日	十月十六日
利尼怡美利	十月十五日	十月十六日
Ramoneverett	十月十五日	十月十六日

往：日本 (暫不收貨)

往：日本 (暫不收貨)		
Star Aldebaran	十月廿九日	十月三十日

往：喀拉喀及波斯灣各埠。

往：喀拉喀及波斯灣各埠。		
Star Bellatrix	十月十四日	十月十五日
Star Aldebaran	十一月廿四日	十一月廿五日

★往來香港

## 港澳飛翼船有限公司

飛龍飛鳳飛騰飛達飛鳳飛燕飛鸞飛鳳

即日預售七天來回票

香港開：由上午八時起至下午六時半，每半小時開航一班。

澳門開：由上午八時起至下午六時半，每半小時開航一班。

香港：上環新填地港澳飛翼碼頭 電話：44444 43848  
售票處：澳門 新馬路海邊酒店 電話：2742

## BARBER LINES HONG KONG LIMITED 百保利輪船公司

香港皇后大道中83號萬邦行19樓・九龍新龍城大廈906室

barberlines Scindia Express BLUE SEA LINE

收貨站：豐利行電話：5-256712  
收貨站 (TRS)：豐利行電話：5-256712  
貨箱站 (CY & CFS)：葵青貨站、尖沙咀九龍倉

往：香港、上海、日本、澳洲、歐洲	
大家泰	往：香港、上海、日本、澳洲、歐洲
芬蘭	往：香港、上海、日本、澳洲、歐洲
大偉達	往：香港、上海、日本、澳洲、歐洲
謝慕利	往：香港、上海、日本、澳洲、歐洲
倍麗	往：香港、上海、日本、澳洲、歐洲
季候風	往：香港、上海、日本、澳洲、歐洲

## 百保利輪船公司

香港皇后大道中83號萬邦行19樓・九龍新龍城大廈906室

WILLINE 香港一中國線

往：香港、上海、日本、澳洲、歐洲

往：香港、上海、日本、澳洲、歐洲	
佳達輪	往：香港、上海、日本、澳洲、歐洲
第五日島丸	往：香港、上海、日本、澳洲、歐洲
CHIAN ISLAND	往：香港、上海、日本、澳洲、歐洲
堅安島	往：香港、上海、日本、澳洲、歐洲

## TOHO LINE 日本東方輪船有限公司

往：香港、上海、日本、澳洲、歐洲

歐洲定期航線

往：歐洲定期航線	
豐和丸	往：歐洲定期航線
歐洲定期航線	往：歐洲定期航線

## 會株海日社式運本

往：香港、上海、日本、澳洲、歐洲

第三旭光丸

往：第三旭光丸	
第三旭光丸	往：第三旭光丸

## LASH 太平洋遠東輪船公司

美國西岸航線

往：香港、上海、日本、澳洲、歐洲

往：美國西岸航線	
日本熊	往：美國西岸航線
PACIFIC BEAR	往：美國西岸航線
THOMAS E. CUFFE	往：美國西岸航線
加富	往：美國西岸航線

## MAERSK LINE 馬士基輪船公司

往：香港、上海、日本、澳洲、歐洲

馬士基輪船公司

往：馬士基輪船公司	
馬士基輪船公司	往：馬士基輪船公司

## K. LINE 密西西比丸

往：香港、上海、日本、澳洲、歐洲

密西西比丸

往：密西西比丸	
密西西比丸	往：密西西比丸

## N. Y. K. LINE 日本郵船(香港)有限公司

往：香港、上海、日本、澳洲、歐洲

日本郵船(香港)有限公司

往：日本郵船(香港)有限公司	
日本郵船(香港)有限公司	往：日本郵船(香港)有限公司



## 出口船期表

澳洲四位模特兒定期來港展泳裝

(本報訊)四位來自澳洲昆士蘭黃金海岸的著名模特兒將於本月底來港展出，由名設計師製作的泳裝設計的最新款式。

除了在香港的凱悅酒店表演外，她們還將參加航空公司的宣傳活動。這四位模特兒均是經過嚴格挑選且對舞蹈極具心得，並由於整場表演將以交響樂形式演出，且由一隊澳洲的著名流行音樂伴奏。

這次展覽舉行於十月廿一日至十一月二日在「香港麗都酒店」舉行，其他各地的時期則另刊廣告。十六日、四日至十九日，是加城、十月十一日至十六日，曼谷、十月十八日至二十三日，柏欽亞、十一月廿四日至廿八日。

火·車·時·刻·表

九龍開		到羅蘭(夏令時間)		羅蘭開		到九龍	
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時1				
7時32	8時44	6時38	7時45				
8時38	9時43	6時58	8時5				
9時26	10時30	7時48	8時55				
10時34	11時38	8時58	10時5				
下午 12時43	下午 12時46	10時06	11時1				
12時53	1時58	11時12	12時18				
1時45	2時49	下午 12時22	1時28				
2時55	3時57	2時25	3時31				
4時02	5時06	3時33	4時39				
5時12	6時16	4時41	5時47				
5時54	6時57	5時27	6時33				
6時46	7時51	6時33	7時39				
8時00	9時03	7時09	8時15				
9時00	10時03	8時07	9時13				
9時47	10時50	9時19	10時25				
(E) 10時30	11時33						
(S) 11時00	0時03						

附註：張內有(E)，是在星期六停開，有(S)的只在星期一大行走。

張刊登在第四頁第二頁

DS

佛加盧

往：

(接上欄)

收

加盧

香港

TEL:

The Shinning Corporation of India Ltd.

前往：查爾士頓、波斯的摩、紐約、波士頓、哈利發克等。

威沙達馬 VISHVA DHARMA

十一月十七日抵港 十八日啓行

前往：舊金、三藩市、西雅圖、溫哥華。

威沙施華 VISHVA SEVA

(香港) (舊金) (三藩市)  
十一月六日到 十一月九日到 十二月七日到  
十一月七日 十一月三十日開 十二月八日開

馬耶碧州 STATE OF MADHYA PRADESH

(香港) (舊金) (三藩市)  
十一月廿一日到 十一月廿四日到 十二月二日到  
十二月一日開 十二月四日開 十二月十二日開

香港—日本線

往 神戶、橫濱。

威沙域金 VISHVA VIKRAM

船泊A 23泡 即日中午開

查雲高州 STATE OF TRAVANCORE-COCHIN

十月廿八日到 廿九日開

總代理：東亞航業有限公司

皇后大道中隆佑街702室

TEL: 5-238870 5-235384 5-235385

出版日報

香港法律彙編

百金套圓 長期徵者

往：神戶、橫濱。

電話：五五一九(長一十號) 新興行船務公司啟

NEW BULK CO., LTD.  
HONG KONG

本行新式堅固快捷輪船

振盛行有限公司

直透：曼谷

美真美 準十月十七日下午開行

美中美 準十月十一日下午開行

M.V. "BLISSOOK"

M.V. "CHITIN TANTULAWAT"

代辦：漢榮船務公司 地址：德輔道中17號1樓 電話：821616 821617 821618 821619

海寶 HALLBORG

往：橫濱、神戶、門司。

十月廿八日落貨

十月廿九日開行

多利順洋行啓

電話：二六一一

環球大洲 MS "UNIVERSAL DALLAS" 月十四日開行

往：星加坡、巴生港、庇能。

天華 MS "THANAYMYA" 月十六日到港

往：神戶、橫濱。

# N. Z. U. E.

## 太古船務

太古輪船有限公司

香港中環皇后大道中  
電話：5 246191

太古·大阪三井·滙豐 聯合航綫

直航：新西蘭島、澳克蘭、威靈頓、列根頓

收貨站：海運橋及葵涌

SINKIANG (不去威靈頓)

### 新疆

十月十二日截貨  
十月十六日開行

SHANSI (不去新西蘭島及列根頓)

### 山西

十月廿一日截貨  
十月廿四日開行

總代理 太古輪船公司

香港於仁行四樓 TEL H246191

亞 齊 輪 綫

### 安保

ASIAN-XPORTER  
12/10收貨 17 10開行

SAVANNAH MARU  
21/10收貨 28/10開行

31/10開行  
(不去比利斯本)

### 安順

ASIAN ENSIGN  
25/10收貨 30/10開行

NEW GUINEA——新畿內亞

### 廣東

<WANGTLUNG  
19/10收貨 21/10開行

JAYAPURA RABUAL LAE  
PT.MORESBY NOLMEA VILA  
SANTO HONIARA



華僑日報 出版  
香港年鑑  
定價：每本 廿元



# 華僑日報

分類廣告

大字四個 每天三元  
細字卅個 每天三元

### 華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請速來收

67 140	888 652	901 977	1281 1341
68 141	889 653	902 978	1282 1342
69 142	890 654	903 979	1283 1343
70 143	891 655	904 980	1284 1344
71 144	892 656	905 981	1285 1345
72 145	893 657	906 982	1286 1346
73 146	894 658	907 983	1287 1347
74 147	895 659	908 984	1288 1348
75 148	896 660	909 985	1289 1349
76 149	897 661	910 986	1290 1350
77 150	898 662	911 987	1291 1351
78 151	899 663	912 988	1292 1352
79 152	900 664	913 989	1293 1353
80 153	901 665	914 990	1294 1354
81 154	902 666	915 991	1295 1355
82 155	903 667	916 992	1296 1356
83 156	904 668	917 993	1297 1357
84 157	905 669	918 994	1298 1358
85 158	906 670	919 995	1299 1359
86 159	907 671	920 996	1300 1360
87 160	908 672	921 997	1301 1361
88 161	909 673	922 998	1302 1362
89 162	910 674	923 999	1303 1363
90 163	911 675	924 1000	1304 1364
91 164	912 676		1305 1365
92 165	913 677		1306 1366
93 166	914 678		1307 1367
94 167	915 679		1308 1368
95 168	916 680		1309 1369
96 169	917 681		1310 1370
97 170	918 682		1311 1371
98 171	919 683		1312 1372
99 172	920 684		1313 1373
100 173	921 685		1314 1374
101 174	922 686		1315 1375
102 175	923 687		1316 1376
103 176	924 688		1317 1377
104 177	925 689		1318 1378
105 178	926 690		1319 1379
106 179	927 691		1320 1380
107 180	928 692		1321 1381
108 181	929 693		1322 1382
109 182	930 694		1323 1383
110 183	931 695		1324 1384
111 184	932 696		1325 1385
112 185	933 697		1326 1386
113 186	934 698		1327 1387
114 187	935 699		1328 1388
115 188	936 700		1329 1389
116 189	937 701		1330 1390
117 190	938 702		1331 1391
118 191	939 703		1332 1392
119 192	940 704		1333 1393
120 193	941 705		1334 1394
121 194	942 706		1335 1395
122 195	943 707		1336 1396
123 196	944 708		1337 1397
124 197	945 709		1338 1398
125 198	946 710		1339 1399
126 199	947 711		1340 1400
127 200	948 712		1341 1401
128 201	949 713		1342 1402
129 202	950 714		1343 1403
130 203	951 715		1344 1404
131 204	952 716		1345 1405
132 205	953 717		1346 1406
133 206	954 718		1347 1407
134 207	955 719		1348 1408
135 208	956 720		1349 1409
136 209	957 721		1350 1410
137 210	958 722		1351 1411
138 211	959 723		1352 1412
139 212	960 724		1353 1413
140 213	961 725		1354 1414
141 214	962 726		1355 1415
142 215	963 727		1356 1416
143 216	964 728		1357 1417
144 217	965 729		1358 1418
145 218	966 730		1359 1419
146 219	967 731		1360 1420
147 220	968 732		1361 1421
148 221	969 733		1362 1422
149 222	970 734		1363 1423
150 223	971 735		1364 1424
151 224	972 736		1365 1425
152 225	973 737		1366 1426
153 226	974 738		1367 1427
154 227	975 739		1368 1428
155 228	976 740		1369 1429
156 229	977 741		1370 1430
157 230	978 742		1371 1431
158 231	979 743		1372 1432
159 232	980 744		1373 1433
160 233	981 745		1374 1434
161 234	982 746		1375 1435
162 235	983 747		1376 1436
163 236	984 748		1377 1437
164 237	985 749		1378 1438
165 238	986 750		1379 1439
166 239	987 751		1380 1440
167 240	988 752		1381 1441
168 241	989 753		1382 1442
169 242	990 754		1383 1443
170 243	991 755		1384 1444
171 244	992 756		1385 1445
172 245	993 757		1386 1446
173 246	994 758		1387 1447
174 247	995 759		1388 1448
175 248	996 760		1389 1449
176 249	997 761		1390 1450
177 250	998 762		1391 1451
178 251	999 763		1392 1452
179 252	1000 764		1393 1453
180 253			1394 1454
181 254			1395 1455
182 255			1396 1456
183 256			1397 1457
184 257			1398 1458
185 258			1399 1459
186 259			1400 1460
187 260			1401 1461
188 261			1402 1462
189 262			1403 1463
190 263			1404 1464
191 264			1405 1465
192 265			1406 1466
193 266			1407 1467
194 267			1408 1468
195 268			1409 1469
196 269			1410 1470
197 270			1411 1471
198 271			1412 1472
199 272			1413 1473
200 273			1414 1474
201 274			1415 1475
202 275			1416 1476
203 276			1417 1477
204 277			1418 1478
205 278			1419 1479
206 279			1420 1480
207 280			1421 1481
208 281			1422 1482
209 282			1423 1483
210 283			1424 1484
211 284			1425 1485
212 285			1426 1486
213 286			1427 1487
214 287			1428 1488
215 288			1429 1489
216 289			1430 1490
217 290			1431 1491
218 291			1432 1492
219 292			1433 1493
220 293			1434 1494
221 294			1435 1495
222 295			1436 1496
223 296			1437 1497
224 297			1438 1498
225 298			1439 1499
226 299			1440 1500
227 300			1441 1501
228 301			1442 1502
229 302			1443 1503
230 303			1444 1504
231 304			1445 1505
232 305			1446 1506
233 306			1447 1507
234 307			1448 1508
235 308			1449 1509
236 309			1450 1510
237 310			1451 1511
238 311			1452 1512
239 312			1453 1513
240 313			1454 1514
241 314			1455 1515
242 315			1456 1516
243 316			1457 1517
244 317			1458 1518
245 318			1459 1519
246 319			1460 1520
247 320			1461 1521
248 321			1462 1522
249 322			1463 1523
250 323			1464 1524
251 324			1465 1525
252 325			1466 1526
253 326			1467 1527
254 327			1468 1528
255 328			1469 1529
256 329			1470 1530
257 330			1471 1531
258 331			1472 1532
259 332			1473 1533
260 333			1474 1534
261 334			1475 1535
262 335			1476 1536
263 336			1477 1537
264 337			1478 1538
265 338			1479 1539
266 339			1480 1540
267 340			1481 1541
268 341			1482 1542
269 342			1483 1543
270 343			1484 1544
271 344			1485 1545
272 345			1486 1546
273 346			1487 1547
274 347			1488 1548
275 348			1489 1549
276 349			1490 1550
277 350			1491 1551
278 351			1492 1552
279 352			1493 1553
280 353			1494 1554
281 354			1495 1555
282 355			1496 1556
283 356			1497 1557
284 357			1498 1558
285 358			1499 1559
286 359			1500 1560
287 360			1501 1561
288 361			1502 1562
289 362			1503 1563
290 363			1504 1564
291 364			1505 1565
292 365			1506 1566
293 366			1507 1567
294 367			1508 1568
295 368			1509 1569
296 369			1510 1570
297 370			1511 1571
298 371			1512 1572
299 372			1513 1573
300 373			1514 1574
301 374			1515 1575
302 375			1516 1576
303 376			1517 1577
304 377			1518 1578
305 378			1519 1579
306 379			1520 1580
307 380			1521 1581
308 381			1522 1582
309 382			1523 1583
310 383			1524 1584
311 384			1525 1585
312 385			1526 1586
313 386			1527 1587
314 387			1528 1588
315 388			1529 1589
316 389			1530 1590
317 390			1531 1591
318 391			1532 1592
319 392			1533 1593
320 393			1534 1594
321 394			1535 1595
322 395			1536 1596
323 396			1537 1597
324 397			1538 1598
325 398			1539 1599
326 399			1540 1600
327 400			1541 1601
328 401			1542 1602
329 402			1543 1603
330 403			1544 1604
331 404			1545 1605
332 405			1546 1606
333 406			1547 1607
334 407			1548 1608
335 408			1549 1609
336 409			1550 1610
337 410			1551 1611
338 411			1552 1612
339 412			1553 1613
340 413			1554 1614
341 414			1555 1615
342 415			1556 1616
343 416			1557 1617
344 417			1558 1618
345 418			1559 1619
346 419			1560 1620
347 420			1561 1621
348 421			1562 1622
349 422			1563 1623
350 423			1564 1624
351 424			1565 1625
352 425			1566 1626
353 426			1567 1627
354 427			



[illegible]



(元位單) 日八月十

九龍交易所上市股				
	開市價	最高價	最低價	收市價
保星	_____	_____	_____	_____
中環船務	_____	_____	_____	_____
國泰航空	_____	_____	_____	_____
永達利	_____	_____	_____	_____
萬寶	_____	_____	_____	_____
保信	_____	_____	_____	_____
永陽蓋	0.58	0.58	0.58	0.58

成交數：香港幣四百二十五萬元  
 金銀幣七百六十二萬元

遠東貨一千一百四十萬元  
 九龍貨一百零三萬元

**香港電台**  
 六時，新及天氣。  
 七時，新聞、香港之晨、天氣。  
 八時，新聞、香港之晨、天氣。  
 九時，新聞、香港之晨、天氣。  
 十時，新聞、香港之晨、天氣。  
 十一時，新聞、香港之晨、天氣。  
 十二時，新聞、香港之晨、天氣。  
 下午一時，新聞、香港之晨、天氣。  
 下午二時，新聞、香港之晨、天氣。  
 下午三時，新聞、香港之晨、天氣。  
 下午四時，新聞、香港之晨、天氣。  
 下午五時，新聞、香港之晨、天氣。  
 下午六時，新聞、香港之晨、天氣。  
 下午七時，新聞、香港之晨、天氣。  
 下午八時，新聞、香港之晨、天氣。  
 下午九時，新聞、香港之晨、天氣。  
 下午十時，新聞、香港之晨、天氣。  
 下午十一時，新聞、香港之晨、天氣。  
 下午十二時，新聞、香港之晨、天氣。  
 晚上七時，新聞、香港之晨、天氣。  
 晚上八時，新聞、香港之晨、天氣。  
 晚上九時，新聞、香港之晨、天氣。  
 晚上十時，新聞、香港之晨、天氣。  
 晚上十一時，新聞、香港之晨、天氣。  
 晚上十二時，新聞、香港之晨、天氣。

[illegible][illegible]

<p><b>洪范洲</b></p> <p>內科、兒科、婦科、皮膚科、泌尿科、眼科、耳鼻喉科、牙科、X光、化驗室</p> <p>地址：上海路門牌42號 電話：438514</p>	<h1>醫藥</h1>	<p><b>平價機票</b></p> <p>成功旅遊公司</p> <p>地址：中區華埠德輔道中116號 電話：5440550 / 468271</p>
--	-------------	---

**商業樓**

地庫出租  
利便交通  
租期長

**跑馬地樓**

東區銀行大廈四樓交通特便  
特備餐館員工宿舍及泊車位

**新舖**

新舖舖位有詳圖  
樓上舖位二層四  
十萬餘呎深房大  
配各十萬餘呎深房大

**旺舖**

下層有海草堂  
有舖出租如  
H七九八三  
九八三伍拾

**租牛山**

工人工房  
租期長  
先給

**特價租**  
月明樓  
有月兩間向在住宅  
尤好租銀三元二角  
光緒廿年

**雲峰大厦**  
大后港高層五  
合所有啟事者  
位租銀三十元八  
十人

**寫字樓**  
新嘉坡大馬路  
德泰士吉里水電  
租十二元

**德泰大樓**  
大馬路土吉里水  
電租九元

**合時工廠**  
大馬路土吉里水  
電租三十元

月租行

北角益發大廈  
住宅康樂  
旺舖平租  
電話：H625937 H253003

土瓜灣工廠  
木廠街36號租售  
面積：4100呎  
電話：H二五三〇〇三治

**亞細亞**  
電話一二三號  
老街 租月租四元

**高打老山**  
電話三四五號  
電話四五六號

**租賃**  
龍九

**牛山**  
電話七八九號  
電話九八七號

**租賃**  
電話一〇二號  
電話二〇一號

**租賃**  
電話三〇四號  
電話四〇三號

[illegible]

**窩打老道**  
**冠華園五樓單位**  
**廉租每個 \$400**

[illegible][illegible][illegible]



葛香亭 崔福生 曹健宇 王野 田茅 苗天 山漢 薛漢

客特別 琛田。宗文。願。華宗。楓徐

爾善丁 導演

作之卷交史歷向幕銀關色彩品出司公影電央中

### 領銜主演

莉莎陳·雄俊柯·珍

甄



見罕片國 陣容堅強

場午映  
映夜晚  
 新華 獻映 天 今 光華 龍華 太安 太平 福屋 恒屋 觀塘 英華 北河 寶石 民樂 國都 麗華 麗都  
 九點九。半點七。四點五。九點兩。半點二十 間時場五改略。本大四十長片

# 國片最偉大的戰爭文藝鉅鑄

.....睚眦深熱你佢陽迴氣滯辜故人感。腥沸血熱人令地動天驚面場爭戰.....

面場大 萬千 作製大 百千 資投大 港元 萬千

冠金·華大·約紐  
K-235597 K-817115 H-768721


# 聲凱・都京

國際

寶觀明燈  
寶觀明燈

樂快。華京

平 太



今爆  
週第滿

歐洲  
超公  
級司

羅渣  
摩亞

前寶  
銀美  
玉

金

破

剛

鐵

兌

黃

勇

金

九點 七點 五點 三點 十二點

口碑載道

動畫逼真  
魂心真象

出處切實  
出處切實  
一擊致命

SUBVERSION  
OF JAPAN

日本沉没

影畫精美  
劇情緊張  
通力合作  
伊士曼七  
彩顯寫

三月廿九日  
星期三

今日映五場  
恐怖劇最佳鬼片  
古幽魂鏡  
林雪蘭  
石梅蘭  
主唱  
下期  
啼笑姻緣  
林雪蘭  
主唱

今天五場  
正點十二場半  
**英烈千秋**  
五十二點  
場半正場  
**龍門客棧**  
四場  
**秋燈夜雨**

今日偉大戰場 四戰大爭鋒  
鏖戰大爭鋒 鏖戰大爭鋒  
12.30 2.45 7.30 9.45

千秋 英烈

導演：董丁

主演：余俊、陳、柯、馬  
演：李文、張利、李、李、李

見平片面拍攝攝攝

門虎龍村家屋 七五  
映映映映映映映映

新 都 華 大 戲 院 映 演

映 獻 後 最 綫 全 天 今

升 正 戲 義

演 主 珊 翠 史 拉 巴 巴

問 柳 尋 花

爾 鬧 郎 妙

街 華 大 女

篇 連 話 笑

映 獻 明 天

星 官 精 夜 今 演 戲 劇 最 大 中 十 分 新

多 星 演 主 演 戲 劇 新 演 主 演 戲 劇

華國·賓國  
映場五今  
元侶 亮爾 寫成  
珠 珠 影人

問柳 尋花  
貝璽 真合 邱斯  
珍姬 治斯

激影四今  
賞評天十  
真主事德斯尼哩

大擒星智  
賊三勇多  
徒惡熱 賊擒妙  
| 兇手 | 大計

國戲攝：半點十早令和多城

都銀南洋華南

映獻場五天今

戰爭略反發公影南品國共民越  
片故戰傑行司業南。出和主南

人害敵士殺墨打  
民戰國士狠毒擊  
！為身野。便

屈不勇英！國千氣豪

倍一地在  
本感軍拍戲片  
展一週場全  
貴物。貴物

雄英雄小南越：場早地南

都皇聲麗后皇

映獻天今後最

場五榮國。場四都皇。后皇

主石林  
演商麗青

魂幽鏡古

映聯院三天明

主趙葛林  
演雪蘭翠

緣姻笑啼

牌王彩七戀電 行發不嘉

烈傳英 孤城 都皇 麗嬌虎 后皇 早今  
場天

國泰  
即日放映  
一部名場映完  
治癒 肉感 有味  
大膽 玉女 迎春  
雪蘭 香艷  
浪漢入桃源 七彩  
七女男  
宜不重兒

江珠 · 光新 · 慶普

今天五天大盛場獻映

出品：共和民權  
發行：國主南  
公影南審  
行司業面公

打擊倭寇  
者，救難  
野心獨！  
戰士身許  
為國民！

迎上公路  
連綿千里  
故爭戰後區

片家厚利無比  
故直銷大



郵 聯 華 國 合 華 新

87.11.13.14 H713619 K862123

只映  
今天  
四場  
感人情彩色七

密室

張松如 楊雲明  
李麗光 趙麗雲

的鄉有家鄉  
一經念如：早

梁朝安 李國良  
胡金全 王嘉

傅牛犢：楊正明

今天  
五場  
片巨國文爭戰彩七

英烈

何鏡鈞 陳少祥  
陳少祥 陳少祥

面大密大有大黃大  
大：密：大：黃：大

最後  
今天  
五場  
+巨幅彩色+

古鏡

林青霞 顧文宗  
顧文宗 顧文宗

謝佳：楊正明

幽魂

張松如 楊雲明  
李麗光 趙麗雲

千秋

何鏡鈞 陳少祥  
陳少祥 陳少祥

春光

張松如 楊雲明  
李麗光 趙麗雲

**明珠** 映期無多 今天兩院五場  
 香港 李季 主演  
 青春樂 **TAKE ME HIGH**  
 十支曲 十支歌  
 高歌純美情愛 抒發青年心聲  
 明珠夜場 已 林品蘭 主唱

好亞黃荷娛翦  
景洲金活李樂翠

夜加 荷 五全  
午店李翠絲

天今後最

夾刀 筷子 敬酒 白刃 擋爐 鐵傘 接箭 酒蛋

棧 告 門 龍

阮實不賣 白臘 石高 雙上鳳官 金胡 等心氣

個個讚好！

謝山 李 凌 緣 因 笑 啼 獻全明  
翠 翠 翠 翠 翠 翠 翠 翠

**金門**

寶盛

最今後天  
幽魂 古鏡  
姻緣 啼笑

明大開  
斷新機

王引、林蘭芳  
繪畫、甚顯

五夜半喜組早金  
陽元壯年集聚南門

四寶五金  
樓臺燈門

於竹園、石角

華文華藝

場五天今後最

作有院馬字帝影片藝劇城都西美華

星煞小與王賊大

星雲佐 威手 達尤 映聯天明  
斯格 麥賡 納伯

雄三翼鐵

誠感心離 續實命治 關史界抗 奪狂風

院戲院映映文 戲院映映戲華今  
戲院映映戲華今

樂百連海

H 702412 K 678091

天兩龍後最

歌盛後天  
映大天

弟真  
兄假  
！賊

中片七特  
文上影

突聲雄師

THE  
HARSH JOURN

都影聲新·方東·華英

都影  
耶新學美  
鎗探辣  
！追手  
魂神

片笑狂間斯國  
。巨蕪藏公維

天兩後最  
高洛利伊·倫特蘇奴苗

戰諜間龍烏

得換 換國 料種百財萬百計情百  
頂有 評百 ！笑多！換多！鬼多

伙阿 世今生今 戲威五後  
籠倫 映大場天

聲新 方東 華英 費學士

映獻天今      天今映獻  
 大黃旗陳斯柯      會紅金萬  
 七戰勝      中品情文胡方  
 作學史劇多珍  
 千秋      英烈      電視迷      瘋狂  
 軍天希船劫      假正七  
 陳所傷血地天      明片永  
 公      錄鑑英  
 國海：



# 歐美新訂單續增

## FOB打約為七十五美元，交貨期排至十二月，將使近期生產好轉，較多訂單料續來，係紗價回跌的助力。

【本報訊】據紗廠界人士透露，歐美新訂單在近期內有顯著增加，且交貨期多排至十二月，這將使近期生產好轉，較多訂單料續來，係紗價回跌的助力。

據悉，歐美新訂單的增加，主要是由於紗價回跌所致。在近期內，紗價已回跌至七十五美元，這使得歐美客戶對紗價的信心大增，紛紛下訂單。此外，交貨期的排至十二月，也使得近期生產好轉。

據紗廠界人士稱，目前紗價已回跌至七十五美元，這使得歐美客戶對紗價的信心大增，紛紛下訂單。此外，交貨期的排至十二月，也使得近期生產好轉。

# 同業拆借復見殷切 息價堅企八厘七五

## 美各銀行普遍優惠四厘四厘，不表示國際利率完

【本報訊】據悉，同業拆借市場近期復見殷切，息價堅企八厘七五。美各銀行普遍優惠四厘四厘，不表示國際利率完。

據悉，同業拆借市場近期復見殷切，息價堅企八厘七五。美各銀行普遍優惠四厘四厘，不表示國際利率完。

# 港股價堅市靜

## 全日交投二千四百萬股，恒生指數收市二二點六，升四點四，遠東指數收市二二點六，升四點四，交易仍極熱烈。

【本報訊】據悉，港股價堅市靜，全日交投二千四百萬股，恒生指數收市二二點六，升四點四，遠東指數收市二二點六，升四點四，交易仍極熱烈。

# 國際棉花價格

## 整調本成紗港 弱仍銷實紗幼穗市紗棉

【本報訊】據悉，國際棉花價格整調本成紗港，弱仍銷實紗幼穗市紗棉。

# 共同市場價格 提高百分之五

## 農產品價格 提高百分之五

【本報訊】據悉，共同市場價格提高百分之五，農產品價格提高百分之五。

# 星洲美元息價 上落仍然不大

## 港幣價格亦再爬高 泰國中粗紗本月內仍有運來

【本報訊】據悉，星洲美元息價上落仍然不大，港幣價格亦再爬高，泰國中粗紗本月內仍有運來。

# 米行放帳極為審慎 頭盤交易受到影響

## 存倉舊米較多亦使米市拖慢

【本報訊】據悉，米行放帳極為審慎，頭盤交易受到影響，存倉舊米較多亦使米市拖慢。

# 港金步歐後壓而降 每兩重跌十六元七

## 美電金價做價起定期鈔稍同

【本報訊】據悉，港金步歐後壓而降，每兩重跌十六元七，美電金價做價起定期鈔稍同。

# 生豬市疲 全日做六千六百頭

## 大陸新到生豬極旺

【本報訊】據悉，生豬市疲，全日做六千六百頭，大陸新到生豬極旺。

# 工業產銷不景 金週轉困難 裁員停工結業不斷增加

## 又一家毛衫廠突然開廠

【本報訊】據悉，工業產銷不景，金週轉困難，裁員停工結業不斷增加，又一家毛衫廠突然開廠。

# 倫敦股票市 略升一點二

## 芝加哥小麥黃豆均重挫

【本報訊】據悉，倫敦股票市略升一點二，芝加哥小麥黃豆均重挫。

# 紐約商品期貨 芝加哥小麥黃豆均重挫

## 山一證券一週檢討 大市仍將呈反覆

【本報訊】據悉，紐約商品期貨芝加哥小麥黃豆均重挫，山一證券一週檢討，大市仍將呈反覆。

# 東京股市依然下 再跌五十八點九

## 交投億四千萬股

【本報訊】據悉，東京股市依然下，再跌五十八點九，交投億四千萬股。

# 工業貿易困難空前嚴重 股市慘損損失地產難

## 食品工業情況較好 出口額也減三成

【本報訊】據悉，工業貿易困難空前嚴重，股市慘損損失地產難，食品工業情況較好，出口額也減三成。



